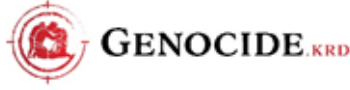


تۆئۆزىنه وه كانى
كۆنفرانسى زانستىي نۆوده وه له تىي
جىنۆسايدي گه لى كوردستان
(جىنۆسايدي كوردى فه يلى)



زانكۆی سه لاحة دین



زانكۆی دهۆك



زانكۆی سوران



زنجیره پەرتووکی کونفرانسیی جینوسایدی کوردی فەیلی (1)



کۆنفرانسی زانستی نیودهولهتیی جینوسایدی

گهلی کوردستان

(جینوسایدی کوردی فەیلی)

ههولپیر 2 – 2023/5/4

توژینه وه کانی کۆنفرانسی زانستی نیوده وه له تیی
جینۆسایدی گه لی کوردستان
(جینۆسایدی کوردی فهیلی)

سه رپه رشتیکردن

پ. د. صلاح محمد سلیم

پ. ی. د. سالم جاسم حاجی

د. ازاد سالم محمد

پ. د. نشوان شکری عبدالله

پ. ی. د. عبدالرحمن کریم ده رویش

• تويژينه وه كانى كۆنفرانسى زانستىي نيو ده وله تىي

جينوسايدى گه لى كوردستان (جينوسايدى كوردى فه يلى) (4)

- سه رپه رشتيكردن: پ. ي . د. سام جاسم حاجى

پ. د. نشوان شكري عبدالله

پ. د. صلاح محمد سليم

د. ازاد سام محمد

پ. ي. د. عبدالرحمن كريم دهرويش

- ديزاين: ناجى بدل

- ژمارا سپاردنى: (D-/2714/23)

- مافى چاپ و به لافكرنى بو زانكويا دهوك - سه نته رى فه كۆلينين جينوسايدى د پاراستينه



<https://genocide.krd>



info@genocide.krd



[/https://www.facebook.com/people/GENOCIDEkrd](https://www.facebook.com/people/GENOCIDEkrd)



009647511101241

سه نته رى فه كۆلينين جينوسايدى / زانكويا دهوك - كومه لگه ها زانكوين - جادا

زاخو 38 - ئافاهين پهرتوكخانا مه لبه ندى - قاتى دووى.



توئژینه وه کانی
کۆنفرانسی زانستی نیوده وه له تیی
جینۆسایدی گه لی کوردستان
(جینوسایدی کوردی فهیلی)

ليژنهى ئامادهكارى

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| زانكۆى سۆران | پ. ي. د. عبدالرحمن كريم دهرويش |
| زانكۆى سه لآحه ددين | پ. د. مصطفى صابر عه تار |
| زانكۆى دهۆك | پ. د. نه شوان شكرى عبدالله |
| زانكۆى سۆران | پ. د. سيروان جه بار ئه مين زه ند |
| زانكۆى سۆران | پ. ي. د. ميديا ئيبراهيم فه تاح |
| زانكۆى سه لآحه ددين | پ. ي. د. كارزان عبدالمحسن محمد |
| زانكۆى دهۆك | پ. ي. د. سالم جاسم |
| زانكۆى دهۆك | پ. ي. د. خه ليل مصطفى عوسمان |
| زانكۆى سۆران | پ. ي. د. شارى خاليد |
| زانكۆى دهۆك | د. ازاد سالم محمد |
| زانكۆى سه لآحه ددين | م. ي. ئامانچ نه جمه دين عبدالغفور |
| زانكۆى دهۆك | سامي سالم محمد |

ليژنه‌ی زانستی

- پ. د. محمد احسان
پ. د. مارتن فان برونسن
پ. د. عبدالفتاح بۇتانی
پ. د. ئىسماعیل قمندار
پ. د. ئەنطونیو جیرونیمو باریوس
پ. د. شریفه کلاع
پ. د. دیاری صالح مجید
پ. د. قادر محمد حسن
پ. د. صلاح محمد سلیم
پ. د. مها حسن بکر
پ. د. ناز بدرخان سندی
پ. د. صباح عباس جاسم
پ. د. محمد صبری صالح
پ. د. حسین عبد عیسی
پ. د. مارینا چافۆنتاکی
پ. د. سألح ئاکین
پ. د. ساشا بورژوا ژیرۆنده
پ. د. هادی ئومید فهیلی
پ. د. محمود محمد زاید
پ. د. دانیلا ئیریرا
پ. ی. د. دایان کینگ
پ. ی. د. به‌هار بصیر
پ. ی. د. مارکو ئەتیلها هوو
پ. ی. د. پادریس موسلمزاده تهرانی
پ. ی. د. شاخه‌وان عبدالله ده‌لو
پ. ی. د. هه‌ژار ره‌حیمی
پ. ی. د. حه‌بیب ئیبراهیم
- کۆلیژی شاهنشاهی \ له‌ندنی
زانکۆی نیشتمانی- سنگافوره
ئه‌کادیمیای کوردی
زانکۆی پاریس جۆسیو- فرنسا
کوستاریکا
زانکۆی جه‌زائیر -3 جزائیر
زانکۆی موسته‌نصریه
زانکۆی سه‌لاحه‌ددین- هه‌ولیر
زانکۆی ده‌وک
زانکۆی سه‌لاحه‌ددین- هه‌ولیر
زانکۆی به‌غداد
زانکۆی بوکیکنگهام- لندن
زانکۆی ده‌وک
زانکۆی سلیمانی
زانکۆی لینکۆلن- ئینگلتر
زانکۆی روان نۆرمه‌ندی - فه‌ره‌نسا
زانکۆی پاریس پانتیۆن
زانکۆی ئەمریکی نیوده‌وله‌تی له‌ له‌نده‌ن
زانکۆی ئەزه‌ره‌- قاهره
زانکۆی کاتانیا- ئیتالیا
زانکۆی کینتاکی
زانکۆی دوورهایم
کۆلیژی سه‌راییبو بۆ زانست و ته‌کنه‌لوچیا
زانکۆی مالایا- مالیزیا
زانکۆی سوۆران
زانکۆی سوۆران
زانکۆی رووربوخۆم- ئەلمانیا

پیشەکی

جینۆساید بە دایکی تاوانەکان هەژمار کراوە. تاوانیکە ڕووبەڕووی گروپە مەروییەکان دەبێتەو، بە ھۆکاری جیاوازی ھەوای لە ڕووی نەتەوویی، ئیتنی، ڕەگەزی یا ئاینییەو. کەم نین ئەو تاوانانە لە مێژوودا دژ بە گروپە جیاوازی مەروییەکان ئەنجام درا، لە ئاکامیشدا کاریگەری لەسەر چارەنووس و بونیادی کۆلتوری و بایۆلۆژی و ژینگە و ژیان و ئاکاری بە ئامانجگیراوان بە جێ ھێشتوو.

گەلی کوردستان یەکیکە لە دێرینترین گەلانی سەر ڕووی زەمین، ھەر لەسەرەتای سەرھەڵدانێکی مێژوودا لەسەر خاکی دێرینی کوردستان جێگیربوو و ژیاو، گەلیکی دەوڵەمەندە لە ڕووی فرە کۆلتوری و ئاینییەو. لە دواوە جەنگی یەکەمی جیھان، بەشیکی کوردستان بە دەوڵەتی عیراقەو لەکێندرا، گەلی کوردستان لەم بەشە ڕووبەڕووی چەندین تاوانی دژە مەرویی بوو تەو کە بە پێی پێوەرەکانی یاسا گەردوونیەکان بەتاوان ھەژماردەکرێن، وەک: تاوانەکانی جەنگ، ڕاگواستن، دوژمنکاری، تاوانەکانی دژ بە مافەکانی مەرووف و تاوانی جینۆساید، تاد.

یەکیک لەو تاوانانە جینۆسایدکردنی کوردی فەیلی بوو، کە بەچەندین قۆناغی جیاواز ئەنجامدرا، تا بۆ دواجار لە سەر دەستی بەعسییەکان، بە پێی بەرنامەیەکی پێکخراو و بە شێوەیەکی سیستماتیک، برا فەیلیەکانمان لەسەر مائ و حالی خۆیان دەرکران، رەگەزنامەیان لێ سەندرایەو، بۆ سەر سنووری ئێران و لەخراپترین بارودۆخدا دەرکران و 22 ھەزار لای کوردی فەیلی تاوێ کو ئیستا بێ سەروشی پێکران، 14 شار و شاروچکە ناوچەکانی کوردی فەیلی خاپورکران و ناوچەکانیان تەعریب کران، مائ و مولکیان دەستی بەسەردا گیرا و کۆلەگەیی خێزانیان ھەڵوێستدراوەو.

بەشیکی زۆری ئەم تاوانانە لە پایتەختی عیراق، لەبەرچاوی کۆمەڵگەیی عیراقی، ھەریمی و ئێودەوڵەتیدا ئەنجامدرا. سەرەرای تێپەربوونی 43 ساڵ بەسەر کۆتا قۆناغی ئەم جینۆسایدە، بەلام ھێشتا ڕێژەیەکی زۆر لە ڕزگاربووان، بێ رەگەزنامە ماونەتەو و مائ و مولکیان بۆ نەگەرێندراوەتەو، تا ئیستا بە ھزارانیان دەر بە دەری و لاتانن و لە ئاوارەبیدا دەژین، ھێشتا چارەنووسی زیاتر لە بیست ھەزار کەسی بێ سەروشی پێکراو بە نادیری ماوەتەو. دواوە پوختی ڕژیمی بەعس ئەم تاوانە لە دادگای بالای تاوانەکانی عیراق بە جینۆساید ناسیندرا، بەلام بەداخەو تا ئیستا نە داواوە لێووردنیان لێکراوە، نە قەرەبووی مادی و مەعنەوی کراونەتەو و نە مائ و مولکیان بۆ گەرێندراوەتەو.

بەپێی تێروانی ئەکادیمی و بەپێی بوارە زانستیە جیاچیاکان، لەلایەن کەسانی پەسۆپەرە، ئەم تاوانە بەشێوەی تاکە کەسی خراوەتە ژێر لیکۆلێنەو و شەرۆفەکردن و لیکدانەو، ئەمەش بە سەرەتایەکی گەرنج و دروست دەزانین بۆ دامەزراندنی بواری زانستی جینۆسایدناسی لە کوردستاندا، کوردستانی کە لەلایەن بەشیکی لە جینۆسایدناسان بە مەلەبەندی جینۆساید ھەژمار کراوە.

ھەر لەم سۆنگەییەو پڕۆژەیی ئەنجامدانی ئەم کۆنفراسە لەمیانەیی ھەستکردن بە بەرپرسیاریەتی

میتزویوی وئەخلاقیی و زانستییهووه هەلقوللۆوه، لە ژێر دروشمی (دەرخستنی راستییەکان بۆ گەشتن بە دادپەروەری)، ئەم کۆنفرانسه بە میتۆدی زانستی کار بۆ ناساندنی ئەم جینۆسایدە دەکات، بۆ ئەوەی ئەم جۆرە تاوانە ترسناکانە لەبیرنەکرین و بەوردی ھۆکار و پالەنەر و کاریگەرییەکانی بزانریت و ھەولبدریت بە شیوہیەکی زانستی چارەسەری بۆ بدۆزریتەو، تاوھکو لەلایەك قوربانییەکان قەرەبووبکریتەو و تاوانباران سزا بدرین و لەلایەکی ترەو چیت ئەم جۆرە تاوانانە دووبارەنەبنەو و پروونەدەن.

کاتیک ئەم پرۆژە یە کەوتە بەر دیدی سەرۆکی ھیتزا (مەسعود بارزانی)، بەو پەری پەرۆشییەو بە پیرییەو ھات و پشتیوانیی خۆی بۆ دەربری و بوو ھۆکاری سەرەکی سەرکەوتنمان بۆ ئەنجامدانی ئەم کۆنفرانسه ھاوبەشە ی ھەر سێ زانکۆی؛ (سەلاحەدین، دھۆک و سۆران) و بە ھاوکاری چەندین زانکۆ و دامەزرادە ی زانستی دیکە.

بۆ ئەنجامدانی ئەم کۆنفرانسه، پە یوھەندیمان بە سەدان توێژەر و بیرمەند و کەسانی پەسپۆرکرد، بە تاییەت ئەوانە ی لەسەر ئاستی ناوھخۆ و نیو دەوڵەتی کاریان لەسەر جینۆساید کردو، لە ئەنجامدا لە ناو سەدان بابەتی پێشکەشکراو لەلایەن کەسانی پەسپۆر لە بواری جیاجیاکان و بواری جینۆساید لەسەر ئاستی ناوھخۆ و نیو دەوڵەتیدا، (109) بابەتی زانستی لەلایەن لیژنە ی زانستی کۆنفرانسهو پەزامەندی بە شداریکردنیان پێدرا، دە یانیتەر بە ھۆکاری جیاجیای وەك: سنوور و کاتی تەرخانکراو بۆ ناردنی بابەتەکان نەتوانرا لەم کۆنفرانسه بە شداربەن.

ئەم پرۆژە ئە کادیمیە بە شەونخونی لیژنە ی بال، لیژنە ی ئامادە کاری ھاوبەش، لیژنە ی زانستی، لیژنە ی راویژکاری و سەر جەم لیژنەکانی دیکە، و پشتیوانی کەسانی خۆبەخش کە ماندوونەناسانە پشتیوانییان کردوون بۆ سەرکەوتنی ئەم کۆنفرانسه. ھیوادارین ئەنجامی ئەم کۆنفرانسه بییتە ھۆی زیندووکردنەو ھە ی پرسی (جینۆسایدکردنی کوردی فەیلی) و بابەخ پێدانی لە لایەن، لایەنە فەرمی، ئە کادیمی و پێکخراو ناوخی و نیو دەوڵەتیەکانەو.

پ. ی. د. عبدالرحمن کریم دەرویش
سەرۆکی لیژنە ی ئامادە کاری

پیرست

- 1-ژینۆسایدی گهلی کورد له ژێر تیشکی بپاری دادگهی ناوخوای لاهای له کهیسی (فرانس فان ئانرات)دا توژیینهوهیهکی شروڤه کارانه
- پ. ی. د. عیباد رۆحی 15
- 2-سیاسهتی به عه ره بکردن له عیراقدا کورده فهیلییه کان به نموونه
- پ. ی. د. ماجد خهلیل فهتاح 29
- 3-کاریگه ریهییه کانیه ناوای هه مرین له سه ر تیکدانی شوینه واره کانیه ناوچه فهیلییه کان
- پ. د. نه رمین علی 79
- 4-فاکتهر و جیکه وته کانیه جینۆسایدی کوردانی فهیلی له قه زای خانه قین
- م. ی. هیمین نصرالدین محمد امین - پ. ی. د. یاسین ئاشور جوهر 115
- 5-رۆلی راگه یاندن له ناساندنی کۆمه لکوژی کورده فهیلییه کاندا، توژیینه وهیه کی مهیدانیه
- د. نه کره م فه ره یدون هه مه ئه مین 145
- 6-ئاستی بایه خپیدانی میدیای کوردی به جینۆسایدی فهیلییه کان له عیراقدا (توژیینه وهیه کی مهیدانییه)
- م. ی. ده شتی عه لی ره شید - پ. ی. د. یادگار عه لی محه مه د 173
- 7-واقعی ژیا نی کورده فهیلییه کان له سایه ی به عسدا له نیوان 1979 - 1991 لیکۆلینه وهیه که له میژووی زاره کی
- پ. د. سامان حسین ئه حمه د 197
- 8-ئه ده ب وه ک بپردانکا گه لان، کارتیکرنا بلیمه تین کوردین فهیلی
- ل سه ر ره وشه نی بریا کوردی
- انتصار نجیب جو قی - نفل صالح اسلام 233
- 9-پۆمانا (به نده ر فهیلی) وه کو نموونه
- م. شمال خمو خضر 303
- 10-سیاسه تی میدیایی و پرۆپاگه نده یی رژی می عیراق له جینۆساید کردنی کوردانی فهیلی
- د. شیلان یاسین خضر 335
- 11-ژیا ن دوای جینۆساید: توژیینه وهیه کی سایکۆلۆژییه له باره ی کوردانی فهیلی
- خه لیل سه لیم 363
- 12-په نگدانه وه ی پرودا وه کانیه جینۆساید له فیلمی دوکیومنتاری کوردیدا (جینۆسایدی کورده فهیلییه کان به نموونه)
- پ. ی. د. ژیلوان طاهر باپیر 383

- 13- پۆلی دادگای نیشتمانی له به‌دیپینانی دادپه‌روه‌ری له جینۆسایدی کوردی فه‌یلی
- 397 م. سروشت سه‌ربه‌ست قاسم
- 14- پپوانه‌ی شه‌ژانی لیكترازانی ناسنامه‌ی لای کوردانی فه‌یلی له هه‌ریمی کوردستان
- 417 م. هیوا عبدالعزیز جمیل - کاروان کاکه‌برا کاکه‌مه‌د
- 15- جینۆسایدی کورده‌ی فه‌یلییه‌کان له عێراق دا له نیوان سالانی 1980-1990
- لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی مێژوویی شیکاریی به‌راوردکارییه
- 439 م. ی. سۆزان کریم صالح
- راسپارده‌کانی کۆنف‌ر‌انسی زانستی نیوده‌وله‌تی جینۆسایدی گه‌لی کوردستان
- 469 (جینۆسایدی کوردی فه‌یلی)

رۆمانا (بەندەر فەیلی)

وہکو نمونہ

م. شمال خمو خضر

سەنتەرى بيشكىجى بۇ فەكولىنېن مروفايەتى زانكۇيا دەۋك

Shemal.khudhur@uod.ac

كورتىيا فەكۆلىنېن

ئەدەب وەكو ئىك ژ رېكېن دارپتتا بىردانكى، شىايە پشكەكا مەزن ژ بوويەرىن ژيانى ھەلگرت. رۆمان وەكو پشكەك ژ ئەدەبىياتى، شىايە ژ ھەموو پشكىن دېتر، بوويەرىن نەرم و ھشكىن ژيانى دناف خۇدا ب ھەوينت، ب رېكا ھورگلىپن خۇ؛ پاراستى ل سەر بىردانكى و زندىبون و ب ھىزبوننا ئەوى د ھشپن مللەتيدا بکەت، ب تايەت دەمى نافەرۆكا رۆمانى گرىداى قىرنا كەلتور و ناسنامەيا مللەتەكى دەستىشانكىرى بت، ئەوين ب ئەگەر و پرودانىن جودا ھاتىنە لاوازىن يان ب رېكا جىنوسايدى ھاتىيە ژنافىرن؛ ئەفجا ئەگەر ئەوى لاوازىن و ژنافىرنى گرىداى ئايدۆلۆژىيەكا توندىرەو يا سىياسى و ئۆلى بن يان كارىگەرىپن كەلتورى. پەيوەندىا دىرۆك و بىردانكى پەيوەندىيەكا دوو ئالىيە، ھەر ئىك ژ ئەوان دىيەتە ئەگەرى ئافاكرنا يى دېتر. كەواتە د نقىسىنا دىرۆكىدا مفا ژ بىردانكى ھاتىيە ۋەرگرتن، د ھەماندەمىدا ب نقىسىنا دىرۆكى بىردانك ئافا بوويە، لى ھەلبەت بىردانكەكا د قالب و ھزرىن دەستىشانكىرىدا. واتە ئەگەر د ۋەختىدا دىرۆكى مفا ژ بىردانكى ۋەرگرتن، ئىرۆ دىرۆك كەفتىيە د خزمەتا چىكرنا بىردانكىدا. ژبەركو رۆمان دشىت خۇ د ھەموو بوارندا ببىنت، لەوما ۋەكو دىرۆكى دشىت بىردانكى دروستبەكەت، د ھەماندەمىدا بىتە ئەگەرى ھندى كو بىردانكا مروقى ل سەر پاراستنا ناسنامەيا كەلتورى ب ھىزتر بکەفت؛ ل بەرامبەر ئەوان ھزر و ئايدۆلۆجىيىن كار ل سەر نەھىلانا ئەوى ناسنامى دكەن. رۆمانا بەندەر فەيلى د رېكا كاراكتەرى خۇدا، ل بەرامبەر ئەوى ئايدۆلۆجىيىن راۋەستىايە، ئەوا كوردىن فەيلى كرىيە ئارمانجا خۇ. بەندەر فەيلى ۋەكو قارەمانى رۆمانى، نمونەيا ھەر سەرەكىيا ئەوى بىردانكىيە، ياكو د ھزرا گشتگىرا كوردىن فەيلىدا ھەي.

پەيقتىن كىلىلى: بىردانك گەلان، رۆمان، جىنوسايد، كوردىن فەيلى.

1- پىشەكى:

دەمى بابەت گرىداى بىردانكى بت و ئەو بىردانك دناف ئەدەبىياتى بت، ل ئەوى دەمى بۇ كوردان،

ئەدەبىيات ب ھەردوو چىقىن خۇڧە، دىنبە دىرۆك و دىدەڧان بۆ ھەر تىشتى گرىداى باوهرى و ھزر وکەلتوورنى ئەوان. ژبەر ھەر ئەگەرەكى بت ئەدەبىيات تاكە رىك بوويه، كو كورد تەعلى و شرىنىنن ژيانن بىردانكا خودا ب خودان، كرىنە و كرىه پىشكەك ژ ھەبوونا خو. پۇمانا بەندەر فەىلى يا بەختىار عەلى نىوونەيا ئەوان دەرەدەسەرىن پىكھاتەين عىراقى ب گىشتى و كوردن فەىلىه ب تايەتى.

ئەڧ ڧەكۆلىنا ل ژرناڧونىشان (ئەدەب وەك بىردانكا گەلان، پۇمانا (بەندەر فەىلى) وەكو نىوونە). ل سەر چەند تەوران ھاتىيە پارڧەكەرن، دىشكەكا ئەوان تەوراندا، بەحس ل تىگەھى بىردانكى و پۆلى رەھەندىن وى د بەپزكرنا بىردانكا گەلاندا ب ئالافىن جودا ھاتىيەكەرن، وەكو ئەوان جەپن پروویدان و دەرەدەسەرى لى پەيدا بووین، ھەرەسا پەيوەندىا بىردانكى ودىرۆكى وەكو دوو تەمامكەرپن ھەڧ، رۆلى ئايدۆلوجىا و باوهرىن كلاسكى د دروستكرن و رىخوشكرنا ئەنجامدانا تاوانن بەرامبەر گەل و مللەتەكن دىاركى. د تەوهرى پراكىكىدا پۇمانا بەندەر فەىلى ب ھوورگلىنن وىڧە، ل گورەى رىبازا پەرخەىى و شروڧەكارى ھاتىيە پراكىزەكەرن، ئەگەرپن وى ئەنجامدانا كۆمكوژىا فەىلىان دپەرەگرافىن پۇمانن و شروڧەكرنن وىدا ھاتىنە دىاركەرن. كو ھەموو پىكھە دكەڧنە خزمەتا ب ھىزكرنا بىردانكى سەبارەت ئەوا ب سەر فەىلىاندا ھاتى.

جەپ بىردانكى ئەو زىندانە، ياكو دايكا بەندەر و كەسوكار و مللەتن وى لى ھاتىنە گرتن و سىدارەدان، د ھەماندەمىدا بوويه دىدەڧانن ئەوئ ھەموو وەحشىگەرپن ئەوا بەرامبەر مەحكوم و گرتىان دەھاتەكەرن. ئەو پەيوەندىا گرىدانن دناڧبەرا بىردانكا گەلان و جھاندا دىاردكەت گەلەك جارن پتر پەھەندىن پەمزى وەردگرت ژ رەھەندىن ماددى ب تايەت ئەگەر جەپ كۆمەكا دەرەدەسەرىن دىرۆكى دگەل خۇدا ئىنانن. (الھالى، 2020، ص 359). پروویدان ب گىشتى، (سىاسى و جڧاكى...) ل سەر ئاستى كۆمەل و كەسى دىشاندايە بىنە ئەگەرپ دىرۆستكرنا بىردانكا گەلان. سەرکەڧتن، داکەڧتن، سەرھەلدان، ھەڧرىكىنن جڧاكى و سىاسى ... ھتد دىنبە ماددىڧ خامن بىردانكا گەلان، (الھالى، 2020، ص 361). ھەلبەت ئەو تىشتى كو بۆ كوردنن فەىلى بوويه بىردانك، ئەو بوويهرن كو ل سالا 1980 ب سەر ئەواندا ھاتىن، ئەو جەپن لى ھاتىنە گرتن و سىدارەدان يان ب كۆم ژى ھاتىنە دەركرن و دەرەدەركرن. ئەڧە ھەموو پىكھە وەكو پروویدانن دىرۆكى بۆ خەلكن فەىلى بووینە بىردانك و ب رىكا بىردانكا ئەوان و ڧەگىراننن ئەدەبى كو پۇمانا بەندەر فەىلى ئىك ژ كارپن ئەدەبىيە، بوويه ئەگەرپ دىرۆستكرنا بىردانكى بۆ كوردان ب گىشتى ل سەر ئەوئ جىنوسايدا ب سەرى كوردنن فەىلى ھاتى.

2- پىناسە و تىگەھى بىردانكى:

بىردانك ھەبوونا ژ پروویدانن ژيانن ل سەر ئاستى تاكەكەسى، نىشتىمانى، جڧاكى و سىاسى... وەردگرت دىنبە ئەگەرپ دىرۆستكرنا بىردانكى، ئەڧجا چ بىردانكا گەل بت يان يا تاكەكەسى. لائىنى memoria ل سەر نافتى بىردتنكى دانايە، بۆ بىرھىنانى ژى (استدكار) reminescentia دانايە (لوغوف، 2017، ص 150). بۆ ھەمان پەىڧى د زماننن ئەوروى دە بىژەيا فرەنسى memorie (مىمۆئارى) ب كارتىنە و يەك ژ رەنگىن ئەدەبا دەستانى (قسەكرنى يە). ئەو، دوارى دەمى دە، خروڧىنكە (ئانكو ل پەى ھەڧ دەم تىت) و د وارى ڧەكتەوى يە (ئانكو قەيدكرنا تىشتى كو بونە) و ل سەر زماننن نڧىسەرى تىتە گوتن. وەكو داب، نڧىسەر و

فهكٽين كو پيره چي بونه پيشڪيش دڪه يان ڙي ٿو تشتيٰ ڪو ديتيه و بهيستيه. ل راستيا بويهان تيده، لئ هه ڙ ٺاڻوڀا نفيسهري خالي نابن (باقي نازي، 2012، ل 49). د زمانن عهريه بيدا (ذاڪرة) وه ڪو ٺامازه بو گوتنا فهرسي *mémoire*، دزمانن ٽينگليزيدا *memory* و يئ ٺهلماني Gedächtnis (مرقطن، 2020، ص 33). دزمانن ڪورديدا په يفا بير ل بهرامبر په يفا (ذاڪرة) يا عهريه هاتييه دانان (ماي، 2009، ل 195. نيزامه دين، 2003، ل 83). لئ په يفا نوڪه بهريه لاف و يا مه ڙي ب ڪارٽينابي بيردانڪه.

هه ٽاڪو بيردانڪ ب تنن گريڊاي ٽاڪه ڪه سي و ياسايين بابلوچي، زانستن دهمارين ميشڪي بوماوه بيدا بوو، خواندنا وي د ٺالين زانستن دهرووني و دهماراندا يا چارچوفه ڪري بوو. واته وه ڪو زانست ب تنن ڙ ٺالين زانستن دهروونيه فه گرنكي پڻ دهاته دان و خواندن ڙ ٺالين زانستن دهرووناسي و فيسولوچي بايوڪيميائي (الڪيمياء الحيويه) و فيسولوچيا دهماران گهله ڪ گرنكي ب ڪريارا بيردانڪن دهاته دان (يونس، 2004، ص 181). بيردانڪ د ٺالين جودا دهيتت ناسڪرن، د ٺالين دهروونيدا برپيته ڙ ڪرياره ڪه زانياري يا ٺالوڙ، تيدا شروفه ڪرنا روودان و هه لگرتنا وان دهيتت ڪرن، ل سه ٺهوي تشتيٰ مروڦ د ده مين ڪورت دريڙدا فٽرديت و دزفرينته فه (يونس، 2004، ص 179).

د سه دساليا - سه دي بيستيدا گورانڪاري ب سه ٺهفي زانستن بيردانڪيدا هات ڙبه ڪو «هه ٽا سه دساليا بيستن وه سا بهري خو ددانه بيردانڪن ڪو بيردانڪ ڪرياره ڪه نافخوييه و گريڊاي ٽاڪن بيرڪه ره، ههروه ڪو ل نڪ ٽيميل دورڪاهيم 1858 - 1917 Emile Durkheim سيگموند فرويد Sigmund Freud 1856 - 1939 (سوكاج، 2020، ص 176). هاته پيشنيازڪرن ڪو بيردانڪ ب تنن د چارچوفن ٽاڪه ڪه سيدا پهيدانابت، به لڪو ٺهو ٽاڪه پيدفي ڪومه ل يان جفاڪه ڪيهه، بو هندن ڪار ل سه ڪيڪرنا ٺهوي بيردانڪن بڪهت، ٽيدي ل سه ٺهفي بنه مايي ب بيردانڪا گه لان هاته ناسڪرن. بيردانڪ وه سا دهيتت نياسين ڪو ب ريڪا وي گه ل ديروڪا خو ل بيردهينن، ب ٺهفي رهنگي بيرانڪا گه لان نه گريڊاي ڪاره ڪن تايهت و ٽاڪه ڪه سي يئ سهريه خويه، گريڊاي دياردهيه ڪا جفاڪيهه. (آبو خيران 28/03/2018) ٺهو دياردهيه جفاڪي يا پيدفي تيڪه لبوونتيه ب مه ره ما پاراستنا ٺهوي بيردانڪن ٺه گهر نه دببت ب نه بوونا په يوهنديان د نافبه را ٽاڪي و ڪومه ليدا بنه ٺه گهر ڙ دهستدانا پتريا بيرهاتنا (هاليفاس، 2022، ص 115). (موريس) د تيڪه م ڪاري خوڏا ب نافن (ريڪين جفاڪي بين بيردانڪن Les Cadres sociaux de la mémoire 1925 جودا ڙ ماموستايين خو (دورڪاهيم و فرويد) هزر ڪر و گوت: بيردانڪ نه ب تنن تشته ڪن بابلوچيه ههروڪو ڪه سين زانستي د ٺهوي وه ختيدا هزر دڪرن، به لڪو دياردهيه ڪا جفاڪيهه (سوكاج، 2020، ص 176). هه لبهت دياردين جفاڪي ڙي گريڊاي بويه رين مهزن و بچوون ڪو خه لڪ و ٽاڪه س دنبه ٺه گهرن روودانا ٺهوان ٺهو روودان ڙي ل گوري قهباري خو دنبه بيردانڪ بو ٽاڪ و ڪومه لئ. بيردانڪا گه لان - collective memo- ry ٺالافه ڪن پيڪه ييهه، بو بيردانڪا ڪومه ڪي ڙ خه لڪي، ڪومه ڪا ٽاڪين ل هه فڪوم پيڪه هيٺ و زه مينه يه ڪا هه فپشڪ بو ره فتارين وي ڪوما خه لڪي پيڪه هيٺ، بيردانڪا گه لان ٺالين ره وشه نيري و جفاڪي يئ ٺهوي ڪوما خه لڪي ب خوفه دگريت، ب في يه ڪن په يوهنديه ڪن دنافه را رابوردوي و ره وشا ره وشه نيري يا نوڪه دا دروست دڪهت (مرقطن، 2020، ص 33). موريس هاليفاس ديٽ: وه لاتي من شانويا روودانان بوويه، من پيزانين ل سه ٺهوان روودانا نه بووينه ب ريڪا گوتارين روژناما و ديدفانيا ٺهوان ڪه سان نه بت بين په يوهنديه ڪا ٽيڪسه ر ب ٺهوان روودانافه هه، ٺهف روودان جهه ڪي د بيردانڪا نيشتمانيدا دگرن،

ژبه‌رکو ئه‌ز نه‌که‌سه‌کئ دیده‌فان بوویمه، ل سهر ئه‌وان روودانین په‌یدابوون، له‌وما ب مەرهما ب هیزکرنا بیردانا خو یا تابه‌ت، ههر گاغا من قیابت ئه‌وان روودانا ب ورژینم، من پالپشتی ل سهر ئه‌وان دیده‌فانین په‌یوه‌ندیه‌کا ئیکسه‌ر ب ئه‌وان روودانافه‌هه‌ی کره‌ی، ژبه‌رکو ئه‌فه‌ چافکانیا ئیکه‌مه‌کو پئ بیردانا خو ب زفرینم. (هالبنفاکس، 2002، ص 161).

پیکفه‌ژیا نا کومه‌کا مروّان، د چارچوفه‌به‌کئ جوگرافی و که‌لتوویدا و هه‌بوونا روودانا د ژیا نا ئه‌وان و پشپین ئه‌واندا، وه‌دکه‌ت کو بیردانا گه‌لان د ناف و اندا به‌پته‌هه‌بوونئ، ئه‌و بیردانک د ژیا نا هه‌موو تاکین کومه‌لگیدا دبه‌تشته‌کئ هه‌فپشک، ههر ب ریکا تاکین کومه‌لگئ ده‌پته‌پاراستن و فه‌گوهاستن ژئ، هه‌روه‌کو (داریو بیزان و جایمس هوفولو) ژئ ته‌که‌زیئ ل ئه‌فئ یه‌کئ دکهن. زانینه‌کا هه‌فپشکه‌د چارچوفه‌کئ به‌رفره‌هدا ل دور روودانین جفاکین بوری کو ب په‌نگه‌کئ که‌سی که‌س تیدا نه‌ژیا، به‌لکو ب ریکا کارین په‌یوه‌ندکرنا جفاکی په‌یدابوویه، ئه‌ف زانینا هه‌فپشک ل دور رابردووی ب ریکا په‌یوه‌ندیا دناقه‌را که‌سان و داموده‌زگه‌هاندا دناف جفاکیدا ده‌پته‌چیکرن و فه‌گوهاستن و پاراستن. (حنازله، 2020، ص 107). نه‌بوونا بیردانا گه‌لان ل ده‌ف گه‌ل و ملله‌تان، یا به‌رزه‌بوونا وئ ب په‌نگه‌کئ ئیرادی، په‌نگه‌بته‌هه‌گرئ ناله‌باریه‌کا ترسناک د ناسنامه‌یا گشتگیردا (الهویه‌الجمعیة) (لوغوف، 2017، ص 103).

ئه‌و گورانکاریین ل چه‌رخئ سه‌دئ بیستئ، د تیگه‌هئ بیردانکی‌دا په‌یدابووین، بو زانا و جفاکاناسئ فهره‌نسی (موريس هالبنفاکس) دزفرن، ئه‌وی پوله‌کئ گرنک د چیکرنا تیگه‌هئ بیردانا گه‌لاندا هه‌بوو. «موريس هالبنفاکس 1877 - 1945 Mauris Halbwachs ب دامه‌زرینه‌ری سه‌ره‌کی یئ زانستئ جفاکی یئ بیردانکئ ده‌پته‌زانین (سوکاح، 2020، ص 176). نفیسینئ نافرئ کاریگه‌ریین دیار ل سهر فه‌کولینین و بیردانکئ هه‌بووینه‌ههر ژ سه‌دئ بیستئ هه‌تا پوژا مه‌یا ئیرو. (بو زانیا رین زیده‌تر ل سهر کار و ئالیین ژیا نا ئه‌وی بنیره، هالبنفاکس، 2022، ص 28 - 38).

کار و نفیسین (موريس هالبنفاکس) کاریگه‌ری ل سهر کارین ههر ئیک ژ جاک لوگوف 1924 - 2014 Jacques Le Goff و بیر نوورا Pierre Nora ژدایکبووی (1931) هه‌بوون. کو هه‌ردوو سه‌رکیشین نه‌وه‌یین نوو بین قوتابخانا حه‌ولیاتا نوو یا فهره‌نسینه. بیر نوورا ل سهر بنه‌مایئ بیردانا گه‌لان یا موريس هالبنفاکس تیورا خو یا ب نافئ (جهین بیردانکئ Les Lieux de Mémoire ئافاکر، جاک لوگوف ژئ ب هه‌مان په‌نگ بو نفیسینا په‌رتووکا خو یا ب نافئ (دیروک و بیردانک Stora e memoria) مفا ژ کارین نافرئ وه‌رگرت (سوکاح، 2020، ص 176).

ئیک ژ تابه‌مه‌ندیین بیردانا گه‌لان وه‌کو ده‌رپا پیدفیبوونا ناسنامه‌یی (The Need for Identity) ل ده‌ف کومه‌لئ ئه‌وه، کو ب ریکا خواندنا بوری ده‌پته‌هه‌بوونئ، ب مەرهما وئ یه‌کئ پتر فه‌کولین و هوربینی ل کومه‌لئ به‌پته‌کرن و بینت کا چ یئ ل هه‌فهاتیه (متناسقه) دگه‌ل پیدفئ و روودانین ئیرو، ژبه‌ره‌ندئ Jan Assman دبینت، کو بیردانا گه‌لان د بنیاتدا کاره‌کئ خه‌یالکرتیه (التخیل) کارئ خه‌یالکرنئ ژئ د بنیاتدا پالپشتی ل سهر کریارا کومکرنا پیزانین تاک تاک بین بوری و دووباره‌ ئافاکرنا په‌یوه‌ندیین توره‌یی (علاقات شبکیه) دناقه‌را ئه‌واندا ب مەرهما پیکه‌ینانا فه‌گیرانه‌کئ دکه‌ت (حنازله، 2020، ص 108) هه‌له‌ت رومان ئیک ژ کارین فه‌گیرانیه‌ی و د ئه‌وئ فه‌گیرانیدا پالپشتی ل سهر خه‌یالکرنئ ده‌پته‌کرن، دوور ژ هندی کا د ئه‌وئ هزر و خه‌یال جوانکاریا ئه‌ده‌بیدا چ راستی و روودان هه‌نه‌یان نه.

ژبه‌رکو بېردانک گړېدای ئالیين زانستی يين جودابوويه، له‌وما تېگه‌ه و پېناسه‌يین جودا بو بېردانکې هاتېنه‌کرن، لئ پتر په‌يوه‌نديا بېردانکې ب په‌هه‌ندين دهروونې، جفاکې و ديروکې دياردېن. سه‌ره‌رای ب کارهينانا پړانیا زارافې بېردانکې، ب دويچوونا پېشکه‌فتنا زارافې دياردېت کو په‌يوه‌نديه‌کا ب هيز ل گه‌ل په‌هه‌ندين جفاکې ژ ئاليه‌کېشه و په‌هه‌ندې ديروکې ژ ئاليه‌کې دېشه‌ه‌يه، ئه‌ف چه‌نده وه‌دکته کو بېردانک تېکه‌لی ديروکې بت د هندورې چيروکه‌کا جفاکېدا، بيکو پووبه‌ره‌کې په‌خنه‌بي هه‌بت» (اليحياوي، 2018، ص 111). ب کورتي بېردانک د شيت رابوردووي ب ئيرو و پېشهر ژېشه‌ گړېده‌ت و دگه‌لدا مېنت؛ ب تاييه‌ت ئه‌گه‌ر ئه‌و پوودان د کارين ئه‌ده‌بي، هونه‌ری و ساغکرنا بيره‌وه‌ريين نشتيمانيدا بهينه ساغکر، نه‌خاسمه ئه‌گه‌ر جهې ساغکرنا ئه‌وان بيره‌ريان گړېدای پوودانا ب خو بت.

3- جوړ و پوليټين بېردانکې:

جاک لوگوف د په‌رتووکا خو يا (بېردانک و ديروک) دا جوداهې دنافه‌را سې بېردانکادا کړيه: يا ئيکې: بېردانکا زاره‌کې. يا دوويي، بېردانا نفيسکې. ياسيټي ئه‌و بېردانکا پاراستنې ل سه‌ر يا بېردانکا زاره‌کې و نفيسکې د ئيک وه‌ختيدا دکته. (اليحياوي، 2018، ص 115).

جاک لوگوف د ريکا ده‌ستنيشانا ئه‌ووي پېشکه‌فتنې ب دريټيا ده‌می ب سه‌ر بېردانکېدا هاتي، ژ جفاکېن وه‌حشېگه‌ری و ئيتنې ده‌ستپيدکته و فه‌گوهاستنا بېردانکا زاره‌کې بو يا نفيسکې، ب سه‌ر قوناغېن جودا دابه‌شکرېنه واته ژ ده‌می به‌ری ديروکې بو ده‌م و چه‌رخين گريکې و لاتيني، ژ وي ده‌می بو سه‌دې نافه‌پاست، پاشي ژ سه‌دې شازدې هه‌تا ئيرو، ب ئه‌في په‌نگې ل خواري دياکړي:

1- بېردانکا ئيتنې ئه‌و جفاکېن يين بي به‌هر ژ نفيسنې يان نفيسن د ناف واندانې، کو ب جفاکېن وه‌حشېگه‌ری هاتېنه ب نافکرن.

2- ده‌ستپېکرنا بېردانکې ژ زاره‌ی بو نفيسکه‌ی، ژ ده‌می به‌ری ديروکې هه‌تاکو سه‌ده‌يین گريکې و لاتيني.

3- بېردانکا سه‌ده‌يین نافين ياکو هه‌فسه‌نگيا زاره‌کې و نفيسکې تيدا ده‌يته ديتن.

4- رهنگېن پېشکه‌فتنا بېردانکا نفيسکې ژ سه‌دې شازدې تا ئيرو پوژا مه.

5- گورانکاريين نوکه (هه‌فچه‌رخ) يين بېردانکې. (لوعوف، 2017، ص 105).

د زانستنې دهروونيدا بېردانک ب في په‌نگې هاتېنه دابه‌شکرن: قه‌باري بېردانکې. پله‌يا رېکخستنا خواه‌سته‌ک (الارادي) يا بېردانکې. ده‌می هه‌لگرتنا پېزانيان د بېردانکېدا. هه‌لبه‌ت ئه‌ف سې جوړ ژي بو هنده‌ک جوړين دي دابه‌ش دېن، لئ جوړي سيهم کو ده‌می هه‌لگرتن يا پارستنا بېردانکېيه دابه‌شي ئه‌فا جوړان دبت:

1- بېردانکا ب له‌ز، پشتي چرکه‌يه‌کې پېزانين خو تيدا ناگرن و به‌رزه‌دېن، ئه‌گه‌ر دووباره نه‌بن و گوه لينه‌بي.

2- بېردانکا ده‌م کورت، پشتي 18 چرکه‌يان پېزانين تيدا نامينن و به‌رزه‌دېن، ئه‌فه پتر ل ده‌ف ئه‌وان که‌سين په‌يدادبت يين وه‌رگيرانا ب له‌ز دکه‌ن واته بېردانک وه‌کو رپړه‌وکيه پېزانين تيرا دهر بازدېن.

3- بېردانکا ده‌م دريټ، پېزانين تيدا ده‌ينه هه‌لگرتن هه‌ ژ 18 چرکه‌يان هه‌تا ده‌مه‌کې دريټ کو دگه‌هيه‌ته 30 سالان و پتر، وه‌کو باره‌گايه‌کې پېزانين جهې خو تيدا دگرن و دمېنن. (يونس، 2004، ص 188).

ههلبهت قهباری روودان گرنگی و کاریگه‌ریا نهوان وه‌دکهت چ ل بیرا مروقی همینت چ نه. نهو تشتن بۆ مروقی گه‌لهک گرنگ، بیرهینان و زفراندنا نهوان باشر دمینت ژ نهوی تشتن بۆ مروقی گرنگیه‌کا کیمتر هه‌ی (یونس، 2004، ص 1180). جاک لوگوف بۆ دیارکرنا جورین بیردانکی ل گۆری نهوی ماوی دریز یی ب سهر بیردانکیدا ب نه‌فی ره‌نگی ده‌ته دیارکرنا: بیرداناک ئیتنی، بیرداناک خاوه‌نداری (مولکیه‌تی) و بیرداناک ئۆلی. کو دبیرداناک ئیتنیدا، ژبلی ره‌هه‌ندین وی یی گشتگیر(جمعی) بیرداناک ئیتنی کومه‌کا تایه‌مه‌ندیان هه‌یه جودا دکهت ژ دبیردانکین دیتر، لوگوف بۆ هندی دچت کو تایه‌مه‌ندیا فه‌گوه‌استنا نه‌فی بیردانکی، ب ره‌نگه‌کی زاره‌کی وه‌دکهت کو ب به‌رده‌وامی هه‌بوونا خو د ژيانا تاکین وی کومه‌لیدا هه‌بت. دناف جفاکین ئیتنیدا ئه‌رکی سهره‌کی یی کو بیردانک پئ رادبت نه‌وه کو پاراستنی ل سهر ره‌وشه‌نیبری و ناسنامه‌یا نهوان دکهت.(الیحیوی، 2017، ص 115). ل سهرقی یه‌کن لوگوف دبیزت: ئولا مه‌سیحی بیردانکه و په‌رستن و ساگرنا و هه‌لکه‌فتین نه‌وی بیرئینانیه. ده‌مان ده‌میدا ژ دیری وه‌کو جهی نه‌وی بیردانکی دبینت(لوغوف، 2017، ص 127 - 128).

4- بیردانک د دیروکیدا

ل ده‌ستپیکن مروقی چ بیردانک نه‌بووینه، نه‌دزانی ئیشانا وژدانی و هه‌ست ب گونه‌هکرنی چیه، دبنااتدا نه‌دشیا یی لیبورده‌ت، ل گوری گوتنا نینچه نه‌فه ب تنی ژبه‌ر نه‌گه‌ره‌کی بوو کو ژبیردکر. نه‌فه یا به‌رده‌وامبوو هه‌تاکو نه‌فی گیاندارئ ژبیرکه‌رتشته‌کن هه‌فدژ بخو داهینای کو نه‌وژی بیردانکه. (کاظم، 2008، ص 25). دکه‌فتین په‌رتووکاندا بیردانک وه‌کو هه‌لگه‌کا ئۆلی و میتولوجی هاتیه. یونانیین که‌فن خوداوه‌ندک بۆ دبیردانکی ب نافئ خوداوه‌ند (منوسین Mnemosynes) هه‌بوو، هه‌فت کچ ب نافئ (میوزات) بۆ دانان، کو داهینه‌رین شعر و موزیک و هونه‌ری بوون. نه‌و خوداوه‌ندا پاراستنا بیرهینانا قاره‌مان و شاعرایه و شاعر ب رۆلی خو د نافئ دبیردانکیدا، نه‌و چافرنی (عراف) رابوردوو و پاشه‌روژی، ب نه‌فی ره‌نگی دبیردانکی جهی خو د میتولوجیا یونانیدا Greek Mythology هه‌بوو، هه‌روه‌کو د شعرین نه‌لیاده و ئودیسادا ده‌رپین ژئ هاتیه‌ کرن. واته به‌ری کو دبیردانک بکه‌فته بن هزرا فه‌لسه‌فی، نه‌قلن هه‌ر ئیک ژ سقرات و نه‌فلاتون و نه‌رستوی کو پشکه‌ک ژ پشکین تیورا زانییه. (کوثرانی، 2020، ص 14). نه‌فلاتون 347 پ - ز . د په‌ه‌ندی میتافیزیکدا به‌حس ل دبیردانکی کر، دیتنا وی ل سهر جیهانا ئایدیایی یا به‌ری بۆ جیهانا هه‌ستپیکرنی (الحسی)، ل گوری گوتنا وی دشیاندا به‌ب شیانین خوی یین زانیی و د ریکا دبیردانکیدا فه‌گه‌راندنا نه‌و زانیی به‌یته‌کرن یا کو ژبیرکرنی به‌رزه‌گری یان تاریاتی ب سهرداهاتی. (الیحیوی، 2018، ص 111). ده‌ده‌ئ نافین یی مه‌سیحیدا، دبیردانک پتر گریدای باوه‌رین و ئۆلی و به‌رژه‌ندیین وی بوو، واته د ماوه‌ئ نه‌وان سه‌ده‌یاندنا و د ریکا سیاسه‌تا که‌نيسا روما ده‌سته‌ه‌لاتا داموده‌زگه‌هین وی یین مه‌زن، چارچوکه‌یه‌کی سه‌رکردایه‌تی و په‌روه‌ردی بۆ دبیردانکا گه‌لان هاته چیکرن (ناسنامه‌یا ئۆلی) کو دبن ده‌سته‌ه‌لاتا ده‌سته‌ه‌لاتداراندا بت.

د سه‌ده‌ئ ئیسلامی کو هه‌فده‌مه ل گه‌ل سه‌ده‌ئ مه‌سیحی (سه‌ده‌یین نافین) د سه‌ده‌ئ دووی کوجیدا ده‌ست ب نفیسنی هاتیه‌کرن د سه‌ده‌ئ چوارئ کوجیدا کو به‌رامبه‌ری سه‌ده‌ئ (ده‌ه‌ئ زاینی) گه‌ه‌شتیه گوپیتکا خو، ب چه‌رخ‌ئ زیرین بۆ دبیردانکی ده‌یته ناسکرن ب تایه‌ت دبیردانکا نفیسی. (کوثرانی، 2020، ص

15). بېردانکا گه لان پشته چهرخې رینه سانسې، ب سهر شوره شه کا زانیاری هه لېوو هه تا وهختی کو ئەم تیدا، ئەفهژی بو داهینانا چاپخانې دزفرت، چاپخانه شیا رۆلن بېردانکا زاره کی کیم بکهت؛ ئیدی خواندقانی شیا بهرئى خو بده ته پترتيرين بېردانکا گه لان بېی کو کهسه کی ب پهنگه کی زاره کی بو فه گيرت، واته بواری زانیاریا بهرفره هوو و بېردانک ژ زالدسته تیا زاره کی وکوترولا کهن و که نیسی و ئولئ هاته دهر.

د سه دئ هه ژدېدا بېردانک بهرفه نشتمانبوونېفه چوو ئیدی بېردانکا مريان هاته کرن، لئ هه له بهت نه ئەو مریین سهر ب که نیسی و ئولئفه، به لکو ئەوین گیانئ خو پیشکیشی وه لاتی کری، بو نمونه که سپن بووینه قوربانی بو سه رکه فتنا شوره شا فه رهنسی و دامه زراندا ده ولتا نشتمانی، د ئەفی ده میدا گرنگیه کا مهزن ب بېرهینانا روودائین گریداى شوره شئ هاته دان و ئەفی پیلئ هه موو وه لاتین ئەورپی فه گرتن. کو ساغرنا بیروه ریین شوره شئ ئیدی بته جه ژنن نشتمانی و گهل پئ بېرهاتینئ خو ب زفرینت، ئەو بېرهاتن بهینه گریدان ب داموده زگه هین سیاسیه کو هه موو حکومهت و چینن جودا دانپیدائئ پئ دکهن. ئەف بېرانکا گه لان ب هه فده می ل گهل ده ولتا نشتمانی هاته هه بوونئ، ئیدی گرنگیه کا مهزن ب ئه رشیف، جه ژنن نشتمانی، پاره، مه دالی و پوستین گه هاندنئ هاته دان، ئیدی تابلو و ناڤن جاده و کولانا ره هه ندئ ره مزى وه رگرتن و ئه رکئ بېرهینانئ دیتن. (الیحیاوی، 2018، ص 115 - 117).

گهلؤ شوره شا فه رهنسی تشته کی ژ هه ژى پیشکیشی بېردانکئ کر، Mona ozouf وه سفه کا باش دا دده ته دیارکرن کو جه ژنا شوره شئ بکه فته د خزمه تکرنا بېردانکیدا، ساغرنا بېرهینانئ پارچه یه ک بوو ژ بهرنامئ شوره شئ، هه موو چیه که رین (صانعی) رۆژناما و جه ژنان د ریکه فتی بوون ل سهر گرنگیا پالپشتیکرنئ ل جه ژنا بېرهینانا شوره شئ، د به ندئ ئیکى یئ ده ستورئ فه رهنسا دا ل سالا 1791 دا هاتییه (ب مه رهما پاراستنا بېردانکا شوره شئ، دئ جه ژنن نشتمانی هین هه نه جامدان).

بېردانکا گه لان د سه دئ بیستیدا: Collective memory in the twentieth century. هشیاریه کا دیروکی یا جیهانی په یدابوو، کو ماده ژ بېردانکئ بهینته وه رگرتن ب رپبازه کا په خنه یی، واته ئایدولوجیا ب خو بته بابه ته کی په خنه یی. ب کورتی بېردانک ژ دوو ده رگه هین جودا و هه فدر ده ربازی ناف دیروکئ بوو، یئ ئیکى هه لوه شاندا دیروکا بهر به لاف ده رباره ی ئەوان که سپن به حس لئ نه هاتیه کرن و پشتگوه هافیتی، ئەو دیروکا به حس دیروکا خه لکه کی نه کری یان هاتییه ته زیورکرن یان ژى ریک ب ئەوان نه هاتیه دان ب ئەگه رین کوشتن و گرتنئ نه شیاینه ده رپرینئ ژ خو بکه ن. ل فیره گرنگیا دیده فانا زاره کی یان نفیسکی دیاردبت کو بېردانکه کا دروسته بو دیروکئ. یا دووی ده رگه هئ خو قورتالکرنئ ژ کاریگه ریین بېردانکئ و ته فلیه فیا وئ، تیکست ته فلی هه ف دبت و ب سهر بېردانکیدا دگرت، ل فیره کاری دیروکنفیسى دادپه روه ره هه جوداهین نافه رها هه رددواندا بکهت ب مه رهما پتر تیگه هشتن و شروفه کرنئ. (کوثرانی، 2020، ص 21). هه ر د سه دئ بیستیدا باشتین فه کولینا سوسیولوجی یاکو به حس ل بېردانکا گه لان کری په رتووکا (بېردانکا گه لان) یا (موریس هالبفاکس) ه ئەوا کو ل سالا 1950 ده رکه فتی. هه له بهت جاک لوگوف حاشاتیئ ژ کاریگه ریا ئەفئ په رتووکئ ل سهر قوتابخانا ئەنالیس (حولیات) بو چاره کرنا بابه تئ بېردانکئ ناکهت، (لوگوف) ی وه سا دایه دیارکرن کو بېردانکا گه لان بابه تئ فه کولینن ئەکادمیه بو نفیسینا (دیروکا نوو) (الیحیاوی، 2018، ص 118). ل سهر گرنگیا بېردانکا زاره کی (مارک بلوک Marc Bloch) کو ئیکه ژداهه زرنه رین قوتابخا سالانه یا فه رهنسی، دبیژت: ل جفاکین گوندى، زاروک

تهاميا پوڙي ب دادوكيا كه سين مهزن دهريازدكن، د دهه كيدا دايك و باب مژوولي كاركرننه، ژبه رهندي نهو زاروك ميراته كي مهزن ژ دابونه ريتان جودا ل سهر دهستی نه فان كه سين دانعمر وهردگرن، رهنه د قهباره و گرنگيا خوډا دجودابن له سهر نهو ي ياكو كه سوكارين نهوان بو فه گيرايي (هاليفاكس، 2022، ص 177).

5- په يوه نديا د نافه ينا ديروك و بيردان كيدا

جهين قالا د ديروكا پتريا ملله تاندا هه نه، ب تايهت ديروكا ملله تي كورد كو پشه كه كا مهزن ژ ديروكا خو دبيرانكا خوډا پارستيه ريك او ي پاراستني زي نه ده بيانا فولكلوري بوويه. له وما بو زانينا ديروكا گه لين ديروكا خو نه نفسيي بيرانكا هه مان گه ل ب ژيدهركن گرنه ي ديروك دهيته هه ژمارتن. «بيرانك ب ماددا نيكه م يا ديروكيه دهيته هه ژمارتن، نهو ب په نكي خو ي زهني، زاره كي و نفيسي، مينا كانيكيه ديروكنفيس نافي بخو زي دهين (لوعوف، 2017، ص 10). په يوه نديه كا به لگه كرى دنافه ينا نفيسينا ديروكي و كرياتا بيره ينانيدا هه يه، ب حوكم هندي كو نافه ينكاره د به رهه مئينا فه گيرائين ديروكيدا (كوتراني، 2020، ل 13). بيير نوورا خو ل به رامبه ر نهوان ديروكنفيسين دهريازي فه كولين د بواري بيرانكيدا نابن، مهنده هوش دبينت، سه ره راي كو نهو د نه في ناليدا ژ هه موو كه سه كي ديتر پيشترن، ژبه ركو دباوه ريا نافه يريدا ديروك ل ژير كاريه ريا بيرانك گه لان دهيته نفيسين. ياكو ب ريك او ي قه ربوي او ي برينا ديروكي دكه ت يا جفاك تيدا دژيت. بو زانين بيرانك ب ريك و ريبازين جودا نه بوويه بابه تي فه كولين ژ نالين ديروكنفيسانفه هه تا ساين هه شتيان ژ سه دي بيست ب ده ستيشانكري زي دگه ل نهوي سيي ژ قوتابخانا سالانه (حوليات) (الحيواي، 2018، ص 112-113). هه له بت نه هه ر تشته كي د بيرانكا ديدنه فانيدا دبه ژيده ره كي باوه رپيكري بو ديروكنفيسي، به لكو فه ره د قوناغين ره خه يي و به راووردكاريدا دهريازبه ت. بيرانك نيكه سه مه به ره ف ديروكي دبه ت، ژبه ركو هه ر نهو هه لگرا نيكه م يا ديروكي بوويه، ب نه بوونا وي تشته ك ب نافي زانست نفيسينا ديروكي نينه، واته نيكه م ژيده ري ديروكنفيسي ديدنه فانه، يينكو د پروودانيدا حازر، هه له بت نابت ديروكنفيس يه كسه ر باوه ر ژ ديدنه فانا بكه ت به لكو پيدفييه د خواندين ره خه ييدا دهرياز بكه ت و ل گه ل ديدنه فاني ديتر به راوورد بكه ت. (پول ريكور، ص 16).

ديروك ژبلي كو د چيكرنا بيرانكيدا خودان به هره دهه مانده ميډا. پرودائين ديروكي په گه زه كي هاريكارن يان زي ته مامكه رن بو بيرانكا مه (هاليفاكس، 2022، ص 165). ههروه سا د راسته ريكورن و چارچوفه كرنا بيرانكا زاره كيدا زي هاريكارن، ژبه ركو نهو بيرانك ب ژيدهركن سه ره كي دهيته هه ژمارتن. ديروك روڼاهي دده ته بيرانكي و هاريكاري وي دكه ت د راسته كرنا خه لپين ويدا (كوتراني، 2000، ص 26). واته فه ره مفاي ژ بيرانكي به يته وه رگرتن، يان زي دشين بيژين فه ره ديروك مفا ژ بيرانكي وه رگريت، لن دهه مانده ميډا ل گوري قوتابخانه يا سالانه يا فه ره نسي تشته نه فسانه ژ نافه دريخت. نه ده ب و تيسته نه ده بيه درينه كان ده كرى بن به كه رسته يه كي چاك بو ميژوو، بو نمونه نه لياده وئوديسه ي هوميروس په له رووداي ميژويي گرنه كه تيكه ل به نه فسانه كراوه و ليره دا نه ركي ميژووناس جياكر دنه وه ميژووه له نه فسانه (نه سه وه، 2015، ل 332). له نيوان نه ده ب و ميژوودا نه ك سنوريكي داخراو نيه، به لكو هيلكي وه همي تيكه لاو هه يه بابه تي سه ره كي هاوه شي نيوانيشيان

(مروّف)ه (حسهين، 2013، ل 177). ديروك و فهگيران ههردوو بووينه ژيډهر بو روماننقيسان. پهيوه نديا دناقهرا فهگيران و ديروكيدا بوويه بنهجهه كا گهوههري ژ بنهجهين رومانن (الخضراوي، 2020، ص 90). ب مهريما روبرو بوونا ئاريشه يين هه فچه رخ يا ژ هه مووا بهرچاقر بهرهنه نگاري هه ف (الهويات المتقاتلة)، ئيدي بيديفيبوو بيردانك بته بابه تهك بو ديروك نقيسان، بو جييه جيكرنا ئه فقي مهريما (بير نوورا) هه ولدا ژ بيردانكا جهي، بهر هه ف جهين بيردانكي بجهت، ب رهنگه كي كو ريكي بده ته وي بيردانكي ب ئاستين جودا وهرگريت، بگره ژ نه هشين جفاكي هه تاكو دگه هيه بهلگه نامين ديروكي و ههروه سا ئه وان نه ريتين زندي يين د ژيانا روظانه دا ماين. ئه فه ريكي دده ته وي كو جهين نوو يين بيردانكي ده ستينشان بكهت كو بهري نوكه نه هاتينه خواندن، واته ئه و جهين كو پتر مادديهت وه كو موزه خانه، جهين شوپنه واري، گورستان، ئافاهي، جهين جوگرافي، پهيكه ري بيرهينانا سه ربازي نه ديار، بهر هه ف جهين پتر په زميه ت تيدا وه كو ئه فسانه و نه ريت و جه ژن). (اليحياوي، 2018، ص 114).

هه له بهت ئه و تشتي كو ده ربريني ژ بيردانكي دكهت و دبته ئه گه ري زند هيلانا بيردانكي ب ريكا پهيكه ر و ئه رشيفكرني، ل هزار سيبي پ. ز هاتيه كرن، واته شاهين وي ده مي بو هندي كاريگه ريا خو ل پشت خو بهيلن؛ پهيكه ر داينه چيكرن، ل وه لاتي دناقهرا دوو روو باراندا (پهيكه ر باز - نصب الصقر) ييكو ل موزخانه لوفه ر يا پاريسي يي پاراستي، كو وينه و نقيسن ل سه ر هه نه (مهلك ئه يناتوم) 2470 پ. ز. ب هه لكه فتا سه ركه فتنين خو چيكربوو، ههروه سا شاهين ئه كه دي ژي ب هه مان رهنگ ساغكرنا بيردانكي كيه و ب نافووده نكترين پهيكه ر يي ئه وان (نارام سن) ل ده فه را سوسه كو دكه فته ئيراني، ب هه لكه فتا سه ركه فتنن خو ل سه ر گه لين زاگروسي چيكربوو، ئه وژي ل موزخانه لوفه ر يا پاريسي يي پاراستيه. بو زانين شاهان ده زگه يين بيردانكي يين مينا ئه رشيفكرن، په رتوو كخانه و موزه خانه ددانه ئافاكرن.. (لوعوف، 2017، ص 111 - 114).

د زانستي دهروونيدا ژي بو زفراندنا ييزانينان، جهي رولي خو هه يه، ژبه ركو پهيوه نديه كا ريشه يي (علاقة طردية) دناقهرا نه وي جهن مروّف پيشوازي ييزانين و هه لگرتنا ئه وان دكهت ژ ئاليه كيغه و زفراندن يا بيرههينانا وان ژ ئاليه كي ديفه هه يه. (يونس، 2004، ص 187). ديروك و بيردانك ههردوووان پهيوه ندي ب رابورديقه هه يه، هه ر دوو ژي ب ئيك مه به ست كاردكه ن. لي ل گور ديتنا زهير سو كاح، فهكوليينن ديروكي ب پهنگه كي كلاسيك هه ولا بهلگه كرنا رابوردووي دكه ن وه كو بابه ته كي ديروكي يي ته مام ژ تايه ته نديان، لي فهكوليينن بيردانكا گه لان گرنغيي دده ته پهيوه نديين ليكگوهور دناقهرا رابوردوو و نوكه و پاشه روژيدا د ماوي چيكرنا وي دچارچوفين جفاكي و په وشه بيريدا (حيوح، 2020).

5-1. ئه ده بيات و بيردانك

ئه ده بيات ب گشتي نه خاسمه ئه ده بياتا زا ره كي دشيت ئه وان هه موو بوشاييين ب ئه گه رين جودا كه فتنه ديروكا ملله تان، ب تايهت ديروكا كوردان، تزي بكهت. ژبه ركو دبت كورد پتر ژ هه موو ملله ته كي دي نه بوونا ده ليقا نقيسينن بهر كه فته ت. د ئه ده بياتا كلاسيكدا شاعرين كوردان دوور و نيزيك ئاماژه دايه ئه وان روودانين ديروكي ب تايهت جينوسايدي. ئه وين د سه رده مين جودا ب سه ر كورداندا هاتين (پيربال، 2010، ل 135 - 138. حسن و حسين، 2017، 329 - 355). شعر وه كو به شه كي ئه ده بياتي بو زور به يا

ملله تان وه كو ئيكم ده قين ديروكي دهينه هه ژمارتن. كونترين ده قه تومار كراوه كاني ميژووي مروفايه تي، به ره هه مه ئه ده بيه كانن، له ناو هه موو ئه ده به كانيشدا شيعر وه كو رهنگ و ته رزي سه ره كي ده رده كه ويٽ. (حسه ين، 2013، ل 173). ئه حمه دي خانى ئيك ژ ئه وان شاعر ين كلاسيكا كورد بيه ئاماژه دا به هندك روودانين ده مي خو يان به ري ده مي خو ئه وي ب سهر گه لي كوردا هاتين بو نمونه د شعره كا خودا ديټت: بو تخانه ب ناگري دشوشتن ئاته شكه ده جومله كي فه كوشتن. (دوسكي، 2018، ل 76).

واته تيكستين ئه ده بياتي بو ديروكي د گرنگن. جاك لوگوف ديټت: دقيت هه موو به لگه نامين كومه لگه هان ل پشت خو هيلين ل به رچاف به ينه وه رگرتن، فه ره تيكستين ئه ده بي و كاريگه ري ين هونه ري د شروفه كرنا ديروكي دا به ينه ب كارهينان ب مه رجه كي نه تايبه تمه نديا ئه وان به لگه يان به ينه پشتگوها فتين، نه زي ئه و ئارمانچين مروفايه تي بينكو ل سهر بنه مايئ ئه وان به ره هه مي پي هاتينه هه بووني (لوغوف، 2007، ص 130). ئه ده بيات و سه ريپهاتي دشين ب نه بوونا ديروكي جهي ديروكي بگرن، د هه مانده مي دا پاراستن ل سهر بيدانكي بكن. ئه ده ب بيدانكي ژ به رزه بووني دپاريزت و د ميشكن تاك و گه لندا دچينت (الخضراوي، 2020، ص 86).

ژخوه روومان ب سروشتي خو، ل سهر ئاستي جيهاني، شيايه پتر ژ هه ر ژانره كي دي يئ ئه ده بياتي روودانان دناف خودا ب حه وينت. (زانايين جفاكي رومانئ باشتر ژ جورين دي بين ئه ده بي دينن، به گراوه ند و رووبه ري وي يئ به لگه كرن دي ارتر و روونتره ژ يئ چيروكي، چيروك و روومان دشين جفاكي ب په نكه كن هوير وي نه بكن، دشياندا به روومان وه كو به لگه به كه ديروكي بو باشتر تيكه هشتنه كا جفاكه كي يا چه ركه كي به ينه هه ژمارتن. (فرح، 2012، ص 48). هه روه سا روومان دشيت بته به لگه به كه ديروكي بو گه له ك روودانان. شيانا خه يالا ئه ده بي، د وي نه كرن و ديار كرنا ئه وان روودانين ب ئيشين د سه دي بيستيدا رووداين، ئه و هه موو گومانين بوري ژنافرن، بين دگوتن خه يالا ئه ده بي هه ره شه به ل سهر بابته بوون و مجدبووني د زانينا ديروكي دا (الخضراوي، 2020، ص 83). دبت ئه ده بياتي فه گيرانا خو يا جودا هه بت، لي چاوانيا فه گيران ب په نكين جودا نابته ئه گه ري گومانبووني ل سهر راستي، واته تيك راستي هه به لي ب هورگليين كيم و زي ده به ينه فه گيران، ئه فه زي ل سهر گرنگي و ل بيران و خه يالا كه سي فه گير دمينت. ل سهر في يه كي (موريس هالبفاكس) نمونه يا دوو كه سين هه قال ده ين، كو ده مه كي ژ هه ف دووربووينه، هه له بت ئه و هه ردوو هه قال نه شين ب هه مان هورگلي به حس ل بيره اتين خو يين هه فپشك بكن. (بنيره: هالبفاكس، 2022، ص 104).

كاركرن ل سهر بيدانكي گرنگه كا مه زن ب خو فه دگرت، ژبه ركو بيدانك مينا ئامانه كيه دشيت خه مين خويي، مروفاان و جيهاني دناف خودا ب حه وينت، هه روه سا دشيت ده رپريني ژ ده نكي تاكه كه س ييكو سهر ب ده نكي كومه ليفه به بكه ت، كو په نكفه دانا كيشه و هزر و هه لوستانه، ژبه رهندي كاري نافه روكا رومانئ ئه وه پالپشتين ل سهر به اين بيدانك و بيره يانئ بكه ت. (الخديري، 2020، ص 166). ب تايه بت ئه گه ر روومان گردي اي بيدانكي و راستيا بوويه ران بت، هه له بت خه يال و هزرا نفيسه ري زي يا بي به ره نابت د ته مامكرنا ئه وي راستي دا. ب تايه بت ئه گه ر نفيسه ره ست ب هه بوونا بوشايا و نه بوونا زنجيره يا روودانان بكه ت. دياره (به ختياره لي) ب شيانين خو يين خه يالا ئه ده بي ته ماميا روودانئ روومانئ كره ب ئه وي ته مامكرني گرندانك دنافه را بيدانكا به نده ر فه يلي و ئه وان روودانين ب سهر وي

هاتین کریه، ب تاییهت ل ئەوان جەپین بۆشایی د بێردانکێ و رووداندا هە ی. بێگومان لەبەر ماوه درێژ مه حکومیه ته که ی، لەبەر ئەو دوخه ئیجگار نوازە و سهیره ی ناوبرا تیدا ژیاوه، له گەلێک ماوه ی ژیانیدا سه رچاوه ی دروست و سه د دەر سه د باوه رپێکراومان نه دۆزیته وه، تا هه موو شتی کمان وه ک خۆ ی بۆ بخاته به رچاو. لێره دا ناچار سه لیه ی ورد و لیکدانه وی مه تتقی و دهره ئه نجامگیری هۆشمان به کاره یناوه تا ئەو ده لاقه گه ورانه پر بکه ی نه وه (عه لی، 2022، ل 6). ئەف چه نده ژبلی کو بوشایا روودانا تژی کړنه، د هه مانده میدا هاریکاریه کو خوانده فان ب ره نگه کێ زنجیره یی و پیکفه گریدای روودانان وه رگرت.

گه ریان یان چوون بۆ ئەوان جەپین روودانان یین د رۆمانیدا هاتینه به حسکر، وه دکهت تو د ئەوی گه ریانیدا نه یی ب تتی بی، به لکو هه موو گوتن هورگی ل بېرا ته بن؛ یین د رۆمانیدا ل سه ر جەپین جودا یین ئەوی باژیری ته گه شت بو کری هاتینه به حسکر، واته رۆمان بېردانکا مروقی ل گه ل ئەوان جەپین ب هیز دکهت، ئەفین د رۆمانیدا هاتینه به حسکر، د رۆمانا به ندهر فه لییدا ئەفه چه نده ده یته دیتن ده مئ ژبلی زیندانئ به حس ل باژیری به غدا دکهت. ل سه ر هه مان مزارئ (موريس هالفاسکس) به حس ل رۆمانین (دیکنس) دکهت، ده مئ د نه وجوانیا خۆدا خواندین، ده می ئیکه م جارا سه ره دانا باژیری له ندن کری، د ئەوی سه ردانکر نیدا روودانین رومانا نافری ل بېرا ئەوی هاتینه، واته د ئەوی گه ریانیدا موريس هالفاسکس رۆمانفیسئ دگه ل خۆ بریه. هاریکاری بوویه کو له ندن بته جهه ک د بېردانکا ئەویدا و ئەوی ببینت یا کو د رۆمانیدا ب ریکا خه یالئ سه فه ر بۆ کری. (هالفاسکس، 2022، ص 105).

6- سالتین روودانین رۆمانئ و به ندهر فه یلی وه کو دیده فانی ئەوان روودانان

رۆمان خۆ ل سه ر بنه مایین جودا ئافادکه ن، لی ئەف رۆمانا یا کو ب بېردانکا که سه کفه گریدای (به ندهر فه یلی) پالپشتی ل سه ر بېردانکا ئەوی کریه و بوویه رۆمانه کا بېردانکی. گه وه ره ئی رۆمانا بېردانکێ، ل سه ر بېره ینا نا تا ک و کۆمه لئ کو دنبیاتدا ژ کۆمه کا بېره اتن، روودان، جه، په یوه ندی و هه ستین تیکه ل یین مروقی ل پشت خۆ ده یلیت ئافادبت (خضراوي، 2020، ص 89). گه له ک جارن مروقی پیدفی بېردانکا که سین به رامبه ره بۆ ب هیز کړن و راستفه کرنا بېردانکا خۆ. ل سه ر ئەف یه کئ موريس هالفاسکس دبیزت: ژبه رکو دبت دیده فانی هنده ک که سین دیتر ب به راوورد کړن ل گه ل دیده فانی مروقی یا باوه ردارتربت، ئەفه ژی دلیفی دده ته مه کو راستفه کرنا نافه رۆکا بېردانکا خۆ بکه ین (هالفاسکس، 2022، ص 108). روودانین ئەفئ رۆمانئ ل سالتین 1980 ده ستپیدکه ن. له دوا ی سالی هه شتاوه زۆر شت گۆرانیا ن به سه ردا هات. کاتیک به ندهر هاته دونیاوه، به شه که هیدی هیدی کاره که زۆر بووبوو، تاوانباره کان چیتر ته نیا دز و جه رده ی ئاسایی نه بوون، به لکو زوریا ن گونا هبارتیکي سیاسی بوون له هه موو جوړ و چیره یه ک شیوعی بوون، ئیسلامی بوون، کوردبوون، تورکمان بوون. (عه لی، 2022، ل 15). به ندهر فه یلی وه کو چ زارۆکان؛ سروشتی نه هاته دنیا یئ و ب سروشتی پيشوازی لئ نه هاتییه کړن و مه زن نه بوویه. «له وی له دایکبوو، له به شی سیداره دان له یه کیک له زیندانه گه وره کانی به غدا دا. سه ید شه هاب که زۆر له نه یینییه کانی ده زانی، ده لیئ له هاوینی سالی 1980 دا له دایکبووه. تا ته مانی بۆته شه ش سالی که س به روونی پیئ نه گووتوه چۆن له دایکبووه و بۆ له م زیندانه دا چاوی به دنیا هه لئناوه. دایکی له و ساته دا که له سیداره دراوه، له و چرکه یدا لاشه که ی به په تی خنکاندا شۆربۆته وه و ژیر پیکانی بۆش بوون، منداله که له هه ناوی به ربۆته وه، له هه مان

ئەو ساھەدا ھاتۆتە دونیا كە داىكى دونىاي بە جىھىشتوۋە. (عەلى، 2022، ل 9). بەندەر ب سېدارنە داىكا خۆ ژ داىك دېت، واتە ب ھىزا گىانن داىكى و گىانن خۆ دەھىتە ھەبوونى. ب چافدېرئەكا ھوور و ئەمنى خودان دكەن بۆ ھندى ۋەكە ئەوان بەھىتە پەرۋەردەكرن و بىتە دوژمنى ھەموو كەسىن بەروفاژى سىستەمى حكومرانيا ئەوى دەمى ھزردكرن. بەندەر ئەو دىدەفانە يىكو سەرىپھاتىيىن خۆ و ھەموو ئەو زىندانىيىن ب ئەگەرى فەبلى بوونى و ئەگەرىن دىتر ھاتنە گرتن بەھس دكەت، بەندەر نە ب تنى پشكەكە ژ سەر پىھاتى و روودانان بەلكو پشكەكە ژ ھەموو پشكىن زىندانى. ژبەركو بەندەر پىش و پاش ژداىكبوونا خۆ ھاتبوو زىندانكرن!

ب خواندنا ئەدەبىياتى، مروّف د ھەست و ناخى بەرامبەر دگەھىت، دزانت ئەو كەس و قارەمانىن دناف ئەدەبىياتىدا دىنە كاراكتەر د چ قوناغىن ژيانىدا دەر بازبووینە و ھەست، ترس، وخۆش ونەخوشىن ئەوان چ بوونە؟ د پۆمانىدا بەرپرسى زىندانى يىكو ل سەر ھەمان بنەمايى بووئە دەدەبدوست و خواندى، دەست ژ ئەدەبىياتى بەردايە پىدقى پى نەمايە، كو ئىدى ب رىكا ئەدەبىياتى دكەسى بەرامبەر بگەھىت. نوکە دشىت ھەموو ھورگلىيىن وى ترسى ژ نىزىك بىنىت ياکو ل نك زىندانىان ھەى، ھەر ژ گرتنا وان و مان ل ھىقىا سىدارەدانى، ھەتاكو لقىيىن وان دەمى ب سەر پىكىن سىدارەننى دكەفن خلفا سىدارەدانى دىخنە گەردەننى. چىتر پىووستى بە ئەدەبىيات نەبوو تا لە ناخى مروّفەكان برونىت، ئىستا خۆى لە جىگايەكدا بوو دەيتوانى راستەخۆ و لە نىزىكەو لە قوولترىن ترسى ئادەمىزادەكان برونىت(عەلى، 2022، ل 32). د رومانىدا دياردېت كا مروّفان چ خواست و ھەزەك بۆ كوشتنى ھەيە! كۆمكوژى د بەرىدا و نوکە ژى پارچەكەيە ژ مىراتى مە يى مروّفى و بەرى مروّفى ژى ب مىليونان سالا (دوكر، 2018، ص 35). رىفەرەبى زىندانى يى دوەختىدا ئەدەبدوست ئىدى ھەزا خۆ بۆ كوشتنا كەسان ب رىكا ياسايى تىر دكەت. ھەموو مروّفىكى سۆشتى ئەو خواستەى ھەيە بە دەستى خۆى مروّفىك بكوژىت و سەبرى مردنى بكات، جوانترىن سىفەتى ئەم كارەمان ئەوھەيە، دەتوانىن قوولترىن و سروشىترىن غەرىزەى مروّف كە كوشتنە بە جورىكى ياسايى تىرېكەين (عەلى، 2022، ل 33). ھەزا كوشتن و ژنافىرنى يان ژى فىركنا مروّفان بۆ ژنافىرنا ئىكدوو ۋەدكەت، كو مروّف بى ژنافىرن و كوشتن يى نە سۆشتى بى! ھەموو ئەو كەسىن ل زىندانى كاردكر ژ جەلاد، فەرمانبەر، نوژدار و مەلا يىكو جارجارا تەلقىن ل سەر مەھكومان ددان، ژ ئىشاننا وژدانى ھاتبوونە شووشتن و ژ نەبوونا كارى سىدارەدانى بىزاربوون! ھەموو بە شىۋەيەك كارىان دەكرد، ۋەك لە كارگەبەك يان مەخزنىكدا فەمانبەرىن. سەيد شەھاب لە ھەموو ئەو سالانەدا كەسى نەدىبوو بلەرزىت، برشىتەو ھەيە ياخود تووشى كىشەيەكى قورسى وىژدان بىت، بە پىجەوانەو ھەر ماوھەيەكى درىژ برۆشتايە و كار نەبايە كارمەندان تووشى غەمۆكى و پەژارە و نۆبەتى تورەى و گرژى دەبوون (عەلى، 2022، ل 38).

7- كرىتكرنا مللەتان د بىردانكا گەلاندا ۋەكو ئىك ژ رىكىن ژنافىرنى

ئايدولۇجىا دروستكرنا وئەھىيىن كرىت، بۆ گەلان و تومەتباركرنا ئەوان ل سەر بنەمايى ھندەك بلاۋەرىيىن بەرتەنگ، رىخوشكرنە بۆ ئەنجامدانا كۆمكوژىيى ب دژى ئەوان مللەتتىن كرىتى بۆ ھاتىنە دروستكرن، كورد د كەلەتوورىن مللەتتىن دەرۋبەردا (ئىران، تورك و عەرەب) ھاتنە كرىتكرن. (بىنرە، KHEZRI,2014,L55 64 -) ئەف كرىتكرن و تومەت كرىنە بەھانە، بۆ ئەنجامدانا تاوانىن خۆ ب دژى ئەھى گەلى، جىنوسايدكرنا

فەیلیان ژى ل سەر هەمان بنەما بوو، کا چاوا ئەنفال و کۆمکوژی و تاوانین دی ب هەمان ئەگەر بووینە. ئەف کریتکرن د روماننا بەندەر فەیلیدا د چەند پەرگرافەکاندا دەیتە دیت. خودایە، خودایە، ئەمانەى من لە سیدارەیان دەدەم، شیوعین، جولەکن، کوردی لا مەزەبن، دوژمنی ئاسایش و بەرفەرار وەلاتەکن... خودایە ئەمانە بە پێی شەری تو خۆنیان حەلالە(عەلى، 2022، ل 60). فەیلیەکان لە جولەکنەکان پیسترن، زۆر لەجولەکنەکان پیسترن، هەموو تابووری پینجەم بوون. کاریکی چاکمان کرد ولاتەکنەمان لى پاککردنەوه (عەلى، 2022، ل 61). دناف خێزانا حوکمداردا کورد ب گشتی و فەیلی ب تاییەتی گەلەک بى بەها و سفک دەهاتنە دیتن. کوردهکان بەگشتی و فەیلیەکان بەتاییەت لە ناو ئەواندا، وەکو مېش و مەگەز سەپردەکرین (عەلى، 2022، ل 411).

گەلەک جارن چیکرنا بێردانک ل سەر هەندەک باوەری و هزرپن پێشوخەت دەیتە ئافاکرن و دبتە ئەگەر کو مللەت وینەیین خەلک ل سەر هەقدوو دروست بکن. هەلبەت ئەو ئەگەرپن دگەقنە پشت ئەوان روودانان، شەر و تاوانین دەیتە ئەنجامدان. (وجیه کوثرانی) ل سەر ئەفقی چەندی دەدەتە دیاکرن کا گەلان د رپکا بێردانکا خۆدا چ کاربگەری ل سەر وینەکرنا هەقدوو هەبوو، بێردانک چەند کاربگەریا پێشوخەت ل سەر حکومدانێ دگەت، بو ئەف چەندی ژى مەوونەیا (ئیسلام و رۆژئافا) دەیتە. هەرەسا دەدەتە دیاکرن ئەو شەرپن دناقبەرا دەولەت و ئیمراتوریەت و هیزپن جفاکی و سیاسدا روودەن، ب بێگومانی ناکەقنە د ئەوی چارچووقی شارستانیەت و ئۆلین پێقە دگرپدا، بەلکو ئەگەرپن ئەوئى هەفرکین کۆمەکا بەرژەویندیین مەزن و بچووکن بێنکو خۆ د پشت ئەگەرپن ئۆلی و شارستانیەتاندا فەدشیرن (کوثرانی، 2000، ص 26 - 29).

8- بێهەربوون ژ هەبوونەکا سەروشتی

هەبوونا سەروشتی ئەوه مەرووف خودان جوگرافیا و کەلتوورێ خو ی تاییەت بت، دەهەماندەمیدا یى خۆ ناسکری و خودان ناسنامە بت. بەندەر بى ناسنامە و خۆ ناسکرن مەزن دبت! نزان تکیە و بوچی ل فێرەیه، ب تتی دزان ت کو یى ژ دایکەکا فەیلی ژدایکبووی. «ئەو تا مندالەکە هیدی هیدی گەورەدەبیت رۆژیک بپرسیت بو لێرەم، من کیم، من کوری کیمن کى باوکەم، کى دایکەم. مندالەکە با بەس بزائیت لە دایکێکی فەیلی لەدایکبوو. عەلى، 2022، ل 17). د هەماندەمیدا دوماهیک زارۆکی فەیلیە د وەلاتیدا مای و ل سەر هەمان بنەمایى یى دزیندانیدا هیلای. من دوا مندالی فەیلیم لە ولاتەکنەدا، دەلین هیچ کەس لە قەومی من نەماو. فەیلی؟ ئا... تیدەگەم، کەواتە تو شوناسنامە و رەگەزنامە و هیچت نییە (عەلى، 2022، ل 75). ئەفەژى ئاماژەیه بو ئەوئى کۆمکوژی و دەر بەردەریا مەزن ئەوا ب سەری فەیلیان هاتی. ژبلی هندی کو بەندەر بى ناسنامە و خۆ ناسکرن سەروشتی د زیندانیدا، یى مەحرومە ژ هەبوونا ژینگەهەکا سەروشتی، هزر دگەت جیهان ب تتی ئەف زیندانیه، ژدەر قەى زیندانى چ هەبوون و ژیانین دی نین! ژ هەموو بېرهاتن و قوناغ ژیانن؛ ئەوین دبنە ئەگەرئى دروستبوونا بێردانکەکا تاییەت یى بى بەهرە. مندالەک بە جۆرک گەورەبوو، واتبگات ژیان ئەمەیه، چاویکردووه و جیهانی تەنیا لەنیوان ئەو چەند ژووردا بینی، ژووری سەید شەهاب و جیگرەکەى، ژووری پاسەوانەکانن ژووری فەراشەکان، ژووری پزیشک و مامۆستای ئابنی (عەلى، 2022، ل 18).

بۆ هندی هزر بکەت یی ل جەهە کۆ سروشتی، کارمەندین زیندانی بۆ ددەنە دیاکرن کو ئەف پروودانین دزیندانییدا دقەومن ژ ئەشکەنجە و سیدارەدانی د سروشتینە! ئەو کەسین دکەفنه بەر ژ هەژێ ئەوی سزاینه. ئوم حارس بە بەندەر دەلیتن لەو دیو ئەو دەرگایەو خەلکێک هەن خودا نەفرەتی لیکردوون و شایەنی ژیان نین (عەلی، 2022، ل 21). (خودۆ) دووم پەیف بوو پشتی (ئێعدام) کو بەندەر نزانیت رامانا وی چییە، دزانی کو دقیت ئێعدام گریدای تشتە کۆ مەترسیدار و پری ئازاربت... بەلێ هزر دکر خودۆ کییە؟ بوچی ژ ئالیی خودۆ فە نەفرت ل ئەفان کەسین ل پشت دەرگەهان هاتیە کرن؟ مندالە کە کم و زۆر تینە دەگەیشت خودا کییە و بۆ نەفرەت لەوان کردووە (عەلی، 2022، ل 21). نە ب تنی ئەف هەردوو پەیف بۆ بەندەری د غەریب بوون، بەلکو هەموو ئەو پەیفین پەییەندی ب ژدەر فە ی زیندانی هە ی بۆ دغەریب بوون، نە دزانی رامان و پەهەندی ئەوان پەیفان چنە بۆ ئوموونە (ئێعدام، خودی، مال، بەرپرسین بالا، مرن، خیانت، سەرۆک، دونیایە ژدەر فە، گورستان، خیزان، کولان و باژیر، بازار و دار و پرووبار، مامۆستا، ئازادی ...) (عەلی، 2022، ل 21، 22، 24، 47، 50، 53، 50، 21، 24، 47، 50، 64، 65، 75، 317). مال ئەو وشە سەیر و نادیار و ئالۆزەبوو بەندەر نەیدەزانی چییە، مال ئەو وشە ئەفسوناوییە یە کە تا کۆتایی ژبانی بە جورنکی سەیر دەیهەژنییت. وشە یە ک بوو هەر کەس بە کار دیکە هینا رەنگ و روخساری دەگەشایەو، زوو جلی کاریان دەگۆری و بەختەوهری دەگەرانەو بۆ مآل. بەلام مال چی بوو؟ ئەوانە ی دەگەرانەو بۆ مال بۆ کوی دەچوون؟ نەیدەزانی (عەلی، 2022، ل 22). د مآل مەزن نەبوویە هەتا کو بزانی هەبوونا و نەبوونا مآل چ بەهەیک د هەبوون و بەختەوهریا مرفیدا هە یە. «مآل ئەو ئەو وشە یە بوو هەزاران جار لە ژبانییدا بیستبووی، ئەو شتە بوو هەموو هەیانبوو ئەو نەبییت، هەموو دیوویان ئەو نەبییت، هەموو دەیانزانی مانای چی ئەو نەبییت، هەموو نرخیان دەزانی گەر هەیان بییت یان ونیکەن ئەو نەبییت، سەرسام لە بەر خۆیەو چەند جار گوێ مآل ... مآل ... مآل (عەلی، 2022، 394). بەندەر لە شتەکان تینە دەگەیشت، نەیدەزانی دەرەو کۆییە، مرفەکان بۆ خراب دەبن، خیانتە مانی چی، سەرۆک مانای چییە... هیچ شتیکی نەدەزانی. (عەلی، 2022، ل 50).

8-1 بەندەر فەیلی دناقبەرا دیتنا باژیری و نەبوونا باژیریدا

بریارە ئەو کە جار جاران ب شەفان بەندەر ژ چار دیواری زیندانی بەرەف دیتنا دنیایی و باژیری بەن و بینت باژیر چییە؟ گوئیگر بەندەر دەتەوێت دونیا بینت، بەو دە مندالە کە نەیدەزانی دونیا بە تەواوەتی مانای چییە، دونیا ئەو شتە گەورە یە، کە دەکەوێتە دەرەو هە ی ئەو شوینە، تو لێرەدا لە زینداندان لە دایک بوویت، مندالی تر لە شوینی تر لە دایک دەبن ... مندالە کە سەیری چاوی سەیدی کردی و پرسی، دەچین بۆ ئەو شوینە ی مردوووەکان بۆی دەچن؟ سەید مندالە کە بەخۆی نوساند و گوێ: دەچین بۆ هەموو شوینیک ئەو جیگایە ی زیندوووەکانی بۆ دەچن و ئەو جیگایە ش مردوووەکا رووی تینە کەن. ... سەیر بکە بەندەر هەر یە ک لەو دەرگایانە دەرگای مالیکن، هەموو مالیک خیزانیکی تیدا دەژی، خیزان واتە باوکیکی و دایکیکی و مندالەکانیان و هەندی کەسی نیزیکتەر... ئیستا دەزانین خیزان چییە؟ بەندەر لە سەر خۆ گوێ: باوکیکی و دایکیکی و مندالەکانیان... (عەلی، 2022، ل 62). نە جەن دایکبوونا مەزنبوونا وی د سروشتی بوون و نە ژێ هەستەرن ب سۆزا خیزانی و هەبوونا باژیرە کۆ تاییەت. باژیر و جوگرافیا

بۆ كېمە پېكھاتەيان ئەگەرن تو ھەبوون و كەلتووری خو پى ب پارىزى ب نەبوونا وان تىشتەك ب نابقى كەلتوورى تايەت تايەتھەندىان نامىنت. بەندەر فەيلى ژبلى كو كەسەكى خو ژ مللەت و كەسوكارا نەمايە، ژ ھەبوونا باژىرەكى زى يى بەھربوويە. ئەم شەو ھەر بو ئەوھبوو بەغدا ببىنىت، ئىرە شارى ئىمەيە. سەيد من وەكو تو شارىكم ھەيە؟ مندالەكە لىي پىرسى. سەيد سەيرىكرد و گووتى بەندەر درۆت لەگەل ناكەم، نا، تو شارت نىيە. مندالەكە خەمگىن بوو كە ھىچ شارىكى نىيە. خراپە گەر مروّف شارىكى نەيىت؟ (عەلى، 2022، ل 68).

2-8 بىيەھركرن ژ بىردانكى بەرتەنگرنا جىھانا ھزركرن

بىردانك گرئداي رابوردوويە و ئەو رابودوو ب ئىرو و پىشەرۆژئىقە دەھىتە گرئدان. دبورىدا ھەماھەنگى دناقبەرا بۆرى و پىشەرۆژئىدا ھەبوو ب تنى نوکە وەكو ناقبەينكاربوو و نەزىدەتر، لى نوکە ھەماھەنگى دناقبەرا ئىرو و بىردانكىد ھەيە (بوطيب، 2020، ص 61). ژبەركو بەندەر پىش و پاش داىكبوونا خو زىندانى بوويە، چ بىردانك نەبوويە، گرئداي رابوردوويى وى يى ژدەرئەقى زىندانى بن و ل بىرا وى بھىن. ب تنى جىھانا زىندانى و كاراكتەرئى وى نەبن. كو ئەوژى برىتى بوويە ژ دوو جورئى مروّفان؛ ئىك گونەھكار و تاوانبار ئىك ژى سەردەست و ھوكمدار. مندالەكە ئىستا وادەزائىت دوتيا لە دوو جورە بەشەر پىكھاتووہ ئەوانەى لە سىدارەدەدرئى و ئەوانەى خەلك لە سىدارەدەدەن... (عەلى، 2022، ل 88). بەندەر ھزر دكەت ب تنى مرن يا ل زىندانى ھەي و ئەو مرن ل زىندانى بەھر و قەدەرا ھەموو كەسىيە! ئەو ھزر نەبوو كو خەلك ل ژدەرئەقى ب ئەگەر بوويەرىن جودا دمرن. «نەيدەزانى، جەنگ چىيە، جارئىكىان كو ئوم حارىس دە رۆژ نەھاتووہ گووتيان كورەكەى لە جەنگدا كوژراوہ، ئەو ھەوالە مندالەكەى سەرسامكرد، يەكەم جار بوو بىر لە مردنى كەسىك بكاتەوہ لە دەرەوہى شووراكانى ئەم زىندانە (عەلى، 2022، ل 70). لەوما بەندەر ژ سەيد شەھاب دپرسىت كا بوچى كورئى (ئوم حارس) نەھات ل زىندانى مەرت؟! «سەيد، بۆ كورەكەى ئەم حارس نەھاتووہ ئىرە مەرىت (عەلى، 2022، ل 71).

نەبوونا پەرورەدەيەكا سەروشتى، ئىك ژ كىماسىيىن دى بوو كو بىردانكا بەندەرى يا قالا بت. ھەر پەيئەكە ھاتبا گوھى، پەيوەندى ب ژدەرئەقى زىندانئىقە ھەبا، بۆ ئەوى يا نامۆ بوو. مامۆستا ئىك ژ ئەوان پەيئىن دن يىن غەرىب بوو كو بەندەرى نەدزانى چىيە. من مامۆستا بووم، بەندەر بە سەرسامىيەوہ سەيرىكرد مامۆستا چىيە؟ نازانىت مامۆستا چىيە؟ نازانىم مامۆستا كەسىكە مندالان فىرى خوئىندن و نووسىن دەكات لەسەر ئەوہ دەتخنىكىن كە ماموستا بوويت؟ (عەلى، 2022، ل 75).

3-8 بى بەھربوون ژ خەون دىتنى

خەون دىتن گرئداي ھەبوونا بىردانكىنە، ب نەبوونا ژ يانا سەروشتى، وەك داىك و باب، خىزان، جفاك، كەلتوور، پەرورەدە و پەيوەندى... مروّف ژ دىتنا خەونئىن گرئداي ژيانەكا سەروشتى بى بەھر دبت. خەون دىتنا بەندەرى ژ ئەوى چارچوقى دەرناكەفن يىن ئاشنايەتى دگەل پەيداكرى. ھا بەندەر خەونى خۆشت بىنى. بەندەر سەرى بادا گووتى نا دوو شەوہ خەون نابىنم. پاساوانەكە سەيرىكرد و گووت چ خۆشەختى. من ھەر سەر دەخەمە سەر سەرىن، خەون بەو شتائەوہ دەبىنم كە حەزم لىيانە و دەستم پىپاندا ناگات.

چ خوشه مروّف هېچ شتيک نه بېت خهوی پټوه ببينيت (عەلې، 2022، ل 139). ئەگەر به ندهری خهون ديتبان ژى ئەو خهون گرېداى دهرده سهرى ژيان زيندانئى و پرودانئى ئەوئى بوون. به ندهر فهيلي دهمه وپت بزانم لهم ژوردا خهوت به ئازاديبه وه ده بينى؟ به ئازاديبه وه؟ به ندهر سه رسام پرسى. نا، خهونم به فوناد شه بيبه وه ده بينى، به سه يد شه هابى خوزاعيبه وه، به ئوم حارسه وه، به شاديبه وه، به مردووکانه وه، به وانه وه که له سېداره ده دران... (عەلې، 2022، ل 384).

9- ههولپين چيکرنا هزرپن قالبکرى

ب هاتنا به ندهرى بو دونياين، دوو بريار ل سهر چاره نفيسى ئەوى دهينه دان، که سى ده سترىژى کرىه سهر داىکا وى (ياسر شاهين) کو دبه تبه بابئى به ندهرى يئ ب زور دبىژت: ئيسرا هه له يه که گوره ت کرد، کوره کهت به خته وهر نايبت، من حه زمه کرد بو هه تا هه تايه توّم هه بايه، نه ک ئەم منداله. سويند بو ده خوّم ناهيلم ئەو مروّفه دهر بچپت تو ده ته وپت (عەلې، 2022، ل 428). ئەوى دقيا به ندهرى ته بکه ته جه لاد، بو هندى ب مرئى ژى تولقه کرنئى ژ داىکا ته فه کهت ههر گيز داىکت له سهر ئەو قسه يه نه به خشى که پى گوتبوو پيم باشه مرم و شوو به جه لادىکى وه کو تو نه که م. ويستى به وه ئەشکه نه جى داىکت بدات، تو بکاته جه لاد.. دلنيا بوو داىکت له و دنياوه دهر واپت و نازار ده کيشيت باوهرى وابوو له گوره کهيدا ده تلپته وه که ده بينيت منداله کهى که ناوى فه يلى پييه خشيوه بوته دوژمنى جنسى خوئى، بوته ئەو شتهى ئەو قىزى لئده کانه وه (عەلې، 2022، ل 430). ل سهر ئەفى بنه مايى ژى هه موو هه وولپين ريفه به رى زيندانئى ئەو بوون، کو به ندهر بته خزمه تکاره کئى ده وله تئى، وه کو ئەوان هزر بکه ت. من دهمه وپت له منداله که فه رمانبه رىکى به شى سېداره و خزمه تچيبه کى ده وله ت دورست بکه ين له خوّمان بچپت، نه وه ک گه مژه يه ک بچپته وه سهر دوژمنه ئيرانيه کاغان (عەلې، 2022، ل 54). واته ژبلى کو هه موو که سىن وى هاتينه ژناقبرن و داوى که س داىکا وى بوويه، هه ول دهن کو به ندهرى ب ته مامى ژ بيردانک و ره سنبوونا وى بشون، ججارا هزرا هه بوونا خو نه کهت ب تنئى ببيته ئاميرئى جييه جيکرنا فه رمانين ئەوان، وه نه کهن هه ست و هزرپن ئەوى ب ئاليئى ديل و مه حکوو ماندا بشکين، به لکو د ئاليئى ريفه به ر، جه لاد و فه رمانبه رين پشکا سېداره دانئيدا به لئى، هيشتا روون نيبه به چ لايه کدا ده که وپت، نا پروون نيبه، ده بيت به فه رمانبه رى ئيمه يان ره گه فه يليه کانى ئەستور ده بيت و ده بيت به دوژمن. (عەلې، 2022، ل 55). ل ژده رقه ي زيندانئى ژى واته دناف خه لکيدا، ب هه مان ره نگ حزبئى ب رىکا دورستکرنا هه لکه فت و بوئين جودا بيردانکا خه لکى ژى ب سه ردابر. واته بيردانکا خه لکى د خزمه تا ئايدو لوجيا خو دا ئاقاد کرن. حيزب هه وليدا روژانه به بو نه و ئاهه نگ و رپرويشتن خه لکى سه رقالبکات. به بو نه ده سترکرنا، رپکخراوه کانى حيزب به رده وام به لافيته و دروشمى ناگرين وره ي خه لکيان راده گرت (عەلې، 2022، ل 298).

9-1 به ندهرى زاروک و ديتنا ديمه تين سېداره دانئى

پلان ئەو بوو، به ندهر بته زه لاهه کئى سيسته مئى به عسيان، وه سا هزر دکرن دئى بيردانه که کئى بو دروستکه ن ب تنئى برىتى بت ژ به لئى و له بئى، بو جييه جيکرنا ههر تشئى ئەوان بقت. ئيکه م پينگاف بو ئەفى مه ره مئى به ندهر برنه پيش ديمه تين سېداره دانئى. يه که م بينينى به ندهر بو ديمه تى سېداره دانن به

جوړيکي چاوه پروان نه کړاو سخت له سهر مندالنه که که وته وه. ب ناماده گي بهر پوه بهر و سهد شه هاب مندالنه که يان برده هو لي له سيداره دانه که شوينيکي گوره و سارد بوو (عہلی، 2022، ل 38). نه وه يه که م جار بوو هه سبتکات شوينه کان مرو فقه کان ده گورن. په ته کان زور سهرنجيان پراکيشا، به په نجه ي مندالنه که ي ناماژه ي بو کرد و پرسى (نه وه چيه) بهر پوه بهر ده ستي راستى و سهد شه هاب ده ستي چه پي گرتبوو، بهر پوه بهر گووتى په له مه که، هه موو شتيک ده بينيت، جوان سهر ي بکه، په له مه که و ته ماشا بکه (عہلی، 2022، ل 41).

بو بنده رى دياريت، نه و مرو فقهين دهينه سيداره دان، نه هه موو مرو فقهين خراب و گونه هکارن، نه وى هزر دکر نه ف که سين دزيندائيدا، مه حکومن و ته واو. به لي پاشى بو نه وى ديار دبت کو نه فان مرو فان وه کو هه مرو فقه کن دى مافن ژيان کرنن ي هه ي و ب چ تشتن خو ژ نه وان کيمتر نين بين نه وان سيداره دده ن. «يه که م جار بوو به ندهر ده بينى نه وان هه ي له ژووره کانه وه ده يانه ين بو له سيداره دان ده توانن وه که خه لکى ناسايى قسه بکه ن. (عہلی، 2022، ل 77). نه ف يکهم گوهورينه بهر وفاژى نه وا دسه ري نه ويدا هاتيه چاندين، کو هه موو زينداني و خراب و گونه هکارن.

9-2 ديمه نين سيداره دانن و ترسا بنده رى

تشتن بنده رى ژ ديمه نين سيداره دانن ديتى ترس بوو. ته نيا شتيک به روونى شاره زاي بوو ترس بوو، دل خورپن و ته په ته پي ناو سينه و وشکبوونى زمان و په ننگه پهرين بوو. زور شتى سهر ي له مرو فقه ديوو، توپه بوون، هاوار کردن، بوورانه وه، که فده ردان، رشانه وه، به لام مردن نه ديوو. (عہلی، 2022، ل 48). ريفه به ري زيندائن وه کر کو به ندهر مرني ژى بينيت، بو هندى ژ مريان نه ترست. بهر پوه بهر ده ستي مندالنه که گرت و تا لاي لاشه کان بردى، گو تي: ده ستيده له مردوووه کان، با فتر بيت له مردوو نه ترسيت (عہلی، 2022، ل 48). نه وى ب چا فقهين خو هه موو قوناغين ترسى بين مه حکومان دديتن، ده مي بهر هف سيداره دانن دبرن. هنده کان گه لک بهر هه ننگارى دکر به رى کو سيداره بده ن، هنده کان ترسا خو فقه دشارت و ترسا هنده کين دى دگه هته رادى ئيفليجيوونن نه دشيان ب ريفه بچن. هيچ حوکمداريک نيه له ديمه نى نه و په تانه نه ترسيت. هه نديک ده توانن ترسى خو يان بشارنه وه و هه نديک ناتوانن، ... هه نديک نايانه وپت برؤن، نايانه وپت برن، به لام جه لاده کان هه ليانده گرن و سهر يان ده خه ن. گه بزنان يه کيک زور نه زيتده کات، زوو کيسه که ي ده که نه سهر تا هيچ نه بينيت، له سهر کردنى کيسه که ترسه که يان ده گه نينته ناستى ئيفليجى (عہلی، 2022 ل 40). به لي مه حکوم هه بووينه، به رى سيداره دانن، ژبيردکن کو دى پشتى چه نده که کيم مرن و نه ترسيان. زور له وان هه ي چه ند ساليک بوو له به شى سيداره کار يانده کرد، هه ستيان به وه کردبوو، هه نديک له حوکمدار او هه کان کاتيک ده گه نه چه ند چرکه يه ک پيش مردن، چيتر بير له ترس ناکه نه وه... نه و جوره مرو فقهانه توانايان هه يه وا بکه ن، مهر گى خو يان له سهر سيداره که بگورن بو شتيکى کتوپر، وه ک رو داويکى له ناکاوى هاتوچو (عہلی، 2022، ل 45).

که سين دهاتنه سيداره دان ژ هه موو په ننگ و هزاران بوون. خه لکى ناسايى، ره وشه نبير، خودان په بين جودا بين وه زيفى وه کو ماموستاي زانکوي، دادوهر و هونه رمه ند. سهد شه هاب دزاني نه گه ر د دوو سه بين زيندائيدا بچته خوار دى خه مگين بت؛ دبت نه فقه پتر نه وى بهر هف بيگونه هيا نه وان ببه ت، ل سهر نه وى

حوکمی د دەر حەق ئەواندا هاتییه دان. دەمیک کهوتە تیاگەرپان و بنگیری له ئەکنهکاندا، سەیری لێهات هەندیک له مەحکومەکان بە پیشە مامۆستای زانکۆبوون، نووسەر بوون، قازی و دادوەر بوون، هونەرپیشە بوون، له دەرەوی ولات خۆیندیان تەواوکردبوو (عەلی، 2022، ل 82).

9-3 پەرەدەکرنا بەندەر د زیندانیدا

بۆ فێرکرنا بەندەر فەیلی مامۆستا بەک ب ناڤی (فواد شەیب) هاتە دەستنیشانکر. هەلبەت ئەو مامۆستا بۆ هندی بوو، ب تەنێ باوەرین گریڤای حزب و ئایدۆلۆجیا وی فیرلی بەندەری بەکەت، ئەڤه ژێ وه کو پینگافەک بۆ قالدانا هزرین بەندەری. ژبەرکو ماموستای ناڤیری ب نەباشی بەحسا سەرۆکی کربوو، حوکمی سیدارەدانێ کهفتبوو سەر! بو هندی مامۆستا چەند پۆژە کین زیدەتر بژیت، فیا هەموو تشتەکی فیری بەندەری بەکەت؛ خواندن، نقیسن و زانیاریین گشتی. گوت: ئەز دێ ئەوی فیری دەرەوی کەم دا زیدەتر بژیت! ئەز ل فیری چونکی من دەرەو نەکره. له هەموو شت زیاتر فیری درۆبیکەم ... بەلێ گەرەم مندال دەبیت زوو فیری درۆبیت بۆ ئەو هە بژی. من بۆیه لێرەم گەرەم، بۆیه لەم ژووری ئێعدامەدام، چونکه کەس فیری درۆی نەکردم. تف لەو پەرەدە پيس و پۆخلەي من ... ها ... تف ... تف (عەلی، 2022، ل 88). جۆر و سیستەمی حکومەتی و پێڤه‌ری تومەتبارکرنا ئەوان؛ وەدکەن کو مرۆڤ پرنیسیپ خۆ ب گهورت و تف کهتێ! باوەری ب هەندەکان تشتان بینت کو پێشوەخت د فەرەنگا مرۆڤیدا نەبووینە، بۆ ئەوونە دەرەو، لەوما ئەوی هەولدايه، داکو بەندەر نەبته قوربانێ گوتنا پراستی، دێ ئەوی فیری دەرەوان کەت. هەرچەندە بەرپرسان نەدڤیان بەندەر فیری چ تشتەکی ب؛ ژ ئایدۆلوجیا ئەوان پێڤه‌تر. جەختکرنا ئەوان ل سەر هەندەک پیزانین دەستنیشانکری بوو. دەبیت هەفتەي داهااتوو که هاتەوه فیربووبیت ئەم وشانە بنوسیت. بەغداد، بەعس، سەرۆک، بابە سەدام (عەلی، 2022، ل 91).

بەرپرس و پێڤه‌بەرین زیندانێ، ئەو هزر و پەڤڤین ئەوان دڤیان، فیری بەندەری دکر. دوور ژ هندی کا بەندەری زارۆک حەز ل سەر ئەوان پەڤڤان هەیه یان نە. بەندەر بێتەوهی بێرکاتەوه گووتی حەزم لەو وشانە نییه، مندالە که خۆش نەزانی بۆچی وادەلێت بەریوەبەر لچی قوورتاند .. دەبیت ئەو وشانەت خۆشبوین هەموومان دەبیت ئەو وشانەمان خۆشبویت، توش (عەلی، 2022، ل 91). لەوما بریار دەیتە دان، بۆ دەستنیشانکرنا ئەوان پەڤڤان، یینکو فەرە بەندەر فیربیت. ئیدی من فەرماندە دەم چ وشەیه ک زووتر فیربیت، تۆ کارت نەبیت، من ئەوه بە نوسراویک دەمه مامۆستا کەت (عەلی، 2002، ل 91). ئەڤه ب خۆ ژێ گۆهارتن سەرۆشتێ هزرکرنا کەسی و گۆهورینا بێردانکیه. فیرکر ل سەر ئیک هزری واتە کوشتن هەر تشتێ جودا ژ ئەوئ هزری. ب هزرا ئەوان ب تەنێ ب ریکا بەرنامە و پروگرامێ حزبێ دێ هاوولاتین باش پەیدادبن! مندالە که دەبیت میژووی حیزب بزائیت، تەنیا لەو رینگایهوه دەبیت بە هاوولاتیه کی باش، دەبیت بە پەرەدەیه کی حیزبی و نشتمانی گۆشبی، چ سوودیکی هەیه بزائیت بنوسیت که لەشیر و مریشک، مشک و پشیلە، بەلام ناوی سەرۆک نەزائیت (عەلی، 2022، ل 93).

10- جیوسایدا فەیلیان

جیوسایدا فەیلیان ب هەموو پەنگان دەستپیکربوو، گرتن و سیدارەدان و دەر بەدەر کرن، هەتا کو گەشتییە دایکا بەندەری بەدبەخت، سەرەرای هەبوونا چاڤدیریی ل سەر چاوانیا فیرکنا بەندەری ژ ئالیی ماموستا (فوئاد شەیب) فە، کو ب تنی دیرۆکا حزبی و ئایدولۆجیا وی ... نیشا بەندەری بەدەت، بەلنی ماموستای نافر، هەموو ئەو راستییە بۆ بەندەری گوتن، یینکو بەرپرسی زیندانی دڤیا بەروفاژیا ئەوان راستیا فیربیت. بۆ هندی بەندەر خۆ ناس بکەت، بزانت کییە و بۆچی ئەف ناف لیکریه؟ ماموستایی بی ترس هەموو راستی بۆ گوتن. دەبی بزانت کۆ دایکە کوشتوو، کی قەوم و مللەتەکی قرانکردو، دەبوو یەکیک تییگەنیت ئەم مەحکومانە ی ئیرە ییگوناھن، دەبوو فیربیت گوناھبار و ییگوناھ لە یەکتەر جیابکاتەو (عەلی، 2022، ل 114). دیسان گوتی: ئەف کە سین زیندانی ب رێڤەدەن مروفکوزن، رێڤەبەر، سەید شەهاب و سەرکۆ ئەوان ژ مروفکوز، گەلەک کەس ل فیدەر سەر دایتنا خەونەکەکی، یان فەگیرانا نوکتە یەکی، یان بیروباوەریە کا جودا هاتینە سیدارەدان. ئەمە درۆیە، ئەمە هیچ نییە. هەموویان پیاوکوزن، تیدەگەیت؟ ئەو مروفانە ی لیرە دەیانخکین و ئیعدامیان دەکەن زۆر بەیان خەلکی باشن، بەندەر پروا نەکەیت، پروا نەکەیت بچکۆل، ئیمە خەلکی باش و ییگوناھین، هەیه لەسەر خەونیک کە بینویتی، هەیه لەسەر نوکتە یەکی دەیکوزن کە گیراوتییەو، هەیه لەسەر بیروباوەریە کە سیدارە ی دەدەن کە زیانی بۆ هیچ کەس نییە (عەلی، 2022، ل 93). بەلنی تو ژ مە هەموویا بەدبەختی. بی شەرەفەکان دایکی تۆیان کوشتوو و لیرە دیلینکردویت، ئەوانە دایکی تۆیان کوشتوو، ئەو پیاووە کە خۆی ناناووە سەرۆک دایکی تو کوشتوو، هەموو کەسیکی تۆیان لە ناو بردوو، پەنگە هەموو پوو و مام و خالەکانی تۆیان کوشتی، کۆ چو زانت. بەلام تازە هیچ شتیک نییە، تو قسە مەکە، ئەوەت بیرت نەچیتەو، بیرت نەچیتەو (عەلی، 2022، ل 94). سەید شەهاب کو ئیک ژ بەرپرسی زیندانی بوو، چەند بەندەری دینت، دایکا بەندەری دەیتە بیرو، بەس ئەو دزانت کا ئەوی دایکی چ قوناغین ئەشکەنجە و ترسی دەر باز کر بوون. ماویە کە هەر ئەو بەستە زمانە دەینیت پوخساری دایکیشی دیتەو یادی. لە یەکەم رۆژەو هینایانە تاک ژووریە کە ی تا شەوی لە سیدارەدانی، ژنیکی تیکشکاو کە بەس ئەو دەیزانی بە چ جەهەنەمیکدا رۆیشتوو تا بە ئیرە ی گەیشتوو پۆحیک خالییکار بوووە لە هەموو ئومیدیک، بە زگیکی گەرەو، دووگیان بە بەچە یەکی دەیت وەک شیرەخۆریەکی بیچارە لەم جیھانە داخراوەدا جیبهیلت (عەلی، 2022، ل 82 - 83).

ناسناڤی فەیلی، بۆ هندی بوو بەندەر وەکو فەیلیەکی ی ناسکرت، هەر گافەکا ئەوان فیا ئەوژی ژ ناقبەن. لەوما ماموستا دبیژتی: تو بۆ ئەفان کە سین زیندانی ب رێڤەدەن فەیلی، نەک بەندەری. کاتیک گەرەبوویت و بیردکەنەو ئەو فەیلیەکی ماو، فەیلیەکی لە فلانە زیندان لە وەلاتە کەدا ماو. بۆ ناویان ناویت فەیلی، ها بچکۆل بۆ ناویان ناویت فەیلی؟ بۆ ئەوی لە بیریان نەچیتەو تو فەیلیت، ئەگەر رۆژیک گەران بتدوژنەو. لای ئەوان تو ئەم بەشەرە نیت کو جووتیک چاوی خۆت پیو یە، دوو دەست هەیه، دوو قاچ، لووتیک کە تەنیا لووتی خووتە، بۆ ئەوان تو بەندەر نیت، تو فەیلیت، تیدگەیت دەلیم چی؟ (عەلی، 2022، ل 95).

هەموو ئەو راستیی ژ ئالیی ماموستا (فوئاد شەیب) فە، بۆ بەندەر هاتینە گوتن، بوونە ئەگەری ژووتر سیدارەدانا ئەوی لە ئیوارە ئەو رۆژەدا ماموستا فوئاد شەیب لە سیدارەدرا. (عەلی، 2022، ل 115). د

دهمى بهر هف سىداره دانى دېرن ل سهر هه لويستى خو يى پږدبوو و گوته به ندهرى دى رۆژه كى ژ رۆژان سهر كه فى و ل بيرا ته بت كو ئه فه مروققوژن. پوژيک له پوژان سهرده كه ويت، كۆلمه ده به ندهر فه يلى، قسه كانى من له بير بيت. به ندهر فه يلى خو شحال بووم ماموستاى تو بووم، بيرمبكه، با له يادت نه چمه وه، تو ده بيت له شوينىكى باشترا دى، له شوينىكى باشترا، پياو كوژن ... پياو كو. (عهلى، 2022، ل 115).

10-1 چيكرنا نه گه را بو جينو سايدكرن و ده ربه ده كرنا فه يلىان

دهمى دهسته لاتى باوه رى ب ئيك هزرى هه بت، هه موو ئالاقين راگه هاندىن، ره وشه نبيرى و هيزا دهسته لاتى، د شرينكرن و هه قكرنا ئه وى دهسته لاتيدا كار بكهن، به ره نه نگاريكرن ب دزى ئه وى دهسته لاتى ب مه ره ما دياركرنا راستين، ئيكجار يا ب زه حمه ته، له وما هه ر نه وه ييه كه ئه وان بقيت دشىن بكه نه راستيه كه باوه ريپيكرى دناف گه لدا. ل سهر ئه فى بنه مايى ژى تو دشىي هه ر كه سى ته نه قيت هه بت، نابت. بو ويستوو يانه هه موو فه يليه كان بكوژن؟ نازانم شاره زاي ميژوو نيم، نازانم ته واو ره گوپشه ي چيرو كه كه چيه. دواى ئه وه هيج سه رچاوه يه ك يان كتيك نه بوو بيخوينينه وه. كاتى خو ي روداوه كاغان له فه رمانبه ر و به رپرسه كانى ده ولته وه بيست، ئه وه ته نيا سه رچاوه بوو، سه دام حوسه ين هه موويانى به ئيرانى حيسابكرد، بو؟ ها ... بو؟ نازانم. به لام زورى لى كوشتن، ئه وه شى مايه وه ناردنى بو تاراوه گه (عهلى، 2022، ل 97). هه موو هه ولين سيسته من حوكرمان بو چيكرنا تاكه بيردانكه كى بو، بو چيكرنا ئه وى بيردانكى ژى، دزاتيكرنا هه موو ره ننگين جودا دناف و ژده رقه ي وه لاقى بو نه گرنه گ بوو. به ندهر ئه وانى ليرهن، رقيان له هه موو كه سيكه، له كورده كان، له فارسه كان، له فه يليه كان، له جووه كان، له كۆمونيسته كان، له ئه وورپيه كان. (عهلى، 2022، ل 95). هه روه سا دهمى به رپرسين پايه بلند بين به عسيان و ريقه به رى زيندانى... هاتينه ده سته سه ركرن، راستيا بو به ندهر ديبژن د ده نه دياركرن ك ژبه ر چ ئه گه ران فه يلى هاتينه ژنافرن. سه روک چوار هوى گه وره ي هه بوو رقى له فيليه كان بيت ... به ندره سه رسام راچله كى و پرسى چوار هو؟ ئه وى كه شيعه ن، ئه وه ي كوردن، ئه وى ئيرانين، ئه وه ي به شيكى گرنه گى بازارى به غداد له ژير چبگى ئه واندا بوو... (عهلى، 2022، ل 416).

10-2 ده ربه سه ريين به ندهر فه يلى

پشتى بوردومانكرنا زيندانى ژ ئالىي هيزين هه قيه يمانا ل سالا 1991ى و رزگار بوونا وى بو ئيكه م جار، ره وشا ئه وى ژ ده رقه ي زيندانى خرابتر ليها ت ژناف زيندانى، به ندهر ژ زيندانى ده ركه فت لى ژيانه كا نازاد نه ديت. كه فته ناف جه نكى، ژ ئه فى زيندانى بو زيندانه كا دى. خرابيا ژيانا به ندهر وه ليكر بوو ب هه ر تشتى يى پازيبت. به ندهر ي ب ريكا نه وفه لى چوو مزگه فتن، بو هندى ل ويپى بنقت. ژيانى به ندهر له و ماوه يه دا به و جوړه بوو، مه لاي مزگه وته كه له به يانييه وه له به ر ده ركى مزگه وته كه دا دايده نيشان و ده سته سرپيكي پى داده خست تا خه لكانيك خيرى پيبكه ن، له سه ر كارتونيك بوى نوسيبوو: منداليكى هه تيو و بيچيگه كه له مزگه وت دخه وى ت پيوستى به خيى و ئيحسانى چاكه كارانه، به وه دا به ندهر هيج له سوالكردن نه ده زانى، كاره كه ي پى خراب نه بوو، گه ر چى مه لا هه موو خپره كه ي بو خو ي ده برد و ده يگووت ئه وه ي په يدايده كه يت مالى مزگه وته و ده بيت بچيته وه خزمه تى خودا، به لام هه ر مه لا مۆنى نه كرده يه و

تووړه به سهریدا نه یمراندايه، به ندره ټه وهی به سبوو (عہلی، 2022، ل 206 - 207). سهره رای ټه فان هه موو درده سهریان و پازیبوون و ب هه موو تعلین ژیان، مه لایی بو به ندره ری ددا دیارکرن کو ټه غه زه با خودی یه ب سهری ته دهیت وه کو فهیلیه ک! واته ژبلی کو حکومه تی فهیلی وه کو ملله ت نه قیانه و ب بیگانه هه ژمارتینه جینوساید و دربه دهر کرینه، مه لایی ژی ټه وا ب سهری به ندره ری هاتی ب غه زه با خودی فه گریدا، ټه غه خاله که دیه ل سهر بیردانکا ټه وی، کو خو وه کو فهیلیک نه قیت. مه لا هه میشه هه موو بو ټه یه کی به کارده هینا ټه وه بخاته میشکی به ندره وه که به هوئی تاوانیکه وه له خویدا یان له بنه ماله که یدا خودا نه فره تی لیکردوه و ټه وه ټیستا حالی وه ها ریسوایه، غه زه بیکی خوداییه (عہلی، 2022، ل 209).

10-3 زیندان و سیداره دان

پشتی ههر شکه ستنه ک، سیسته می به عسیا بو ټافاکرنا هه بیت و ترسا خو د بیردانکا خه لکیدا، دووباره ده ست ب گرتن و سیداره دانا خه لکی کر. پشتی د شهری که نداقیدا ژی دگل هه فه په یمانا شکه ستین، قیان دووباره هه یه تی بو سیسته می خو ب ریکا گرتن و سیداره دان خه لکی ب زفرین. له وما جاره که دی ده ست ب گرتنی کرن، وه کو جارن زیندان ژ خه لکی تژیکرین و کارگه ها سیداره دان دانه کاری. هه رچییه ک بووه ده بیت باوه رمان به م پیاوه له ده ست نه دهین، هه ستایه سهر پی و توند له جیگای خوئی وه ستا و پییدا به زه ویدا ده بنیت، ده بنیت هیشتا به پیوهین، که سمان نه مردوین، نه من نه تو، ده بنیت ژووری هوکمدراوه کان وه کو جارن پر بووته وه. خیانه تکاران دینه وه به رده می من و تو. بیرت بیت، کاره که هه مووی مه خره ده ستی جه لاده کان، خو ت جیبه جی بکه، ټه وه کو مه کتده کات دووباره دروستبیته وه (عہلی، 2022، ل 220). به ندره فهیلی ټیک ژوان بوو دووباره که فته زیندان. (ده مه وه یانیکي زوو بوو، هیشتا هه تاو نه که وتبوو که گه یشتنه زیندانه تازه که. بینایه کی نو قم و شاردراوه، ده رگایه کی ټاسنینی گه وره له دنیا جیاده کردوه ... په لی به ندره ری گرت و شوینه تازه که ی پیشاندا ټه مه دنیا تازه که ی تو یه به ندره ... ټیتر لیره ده ژیت) (عہلی، 2022 ل 215 - 216). به ندره تاکه فهیلیه د وه لاتیدا مای، ل گوری یاسای نابت بهیته ټازاد کرن! د ده مه کیدا د رووی یاسایدا چ تاوان ل سهر نین و ب دیل ناهیته هه ژمارتن. «به فرمائی که سانی زور بالا له ئیداره ی ده ولته تدا، بوئی نییه بچیته دهری و مه حکومه لیره دا بژی. به ندره نه دیله و نه ټازاده، نه به شیکه له ئیداره ی زیندان و نه به شیکه له مه حکومه کان، هوکه شیان گه رانده وه بو ټه وه ی به ندره دوا هه مین کوردی فهیلیه له ولاته که دا و هیچ که س و کاریکي نییه و یاساش ریگای نادات ټازاد بیت، به لام له پرووی یاساییه وه دیل نییه و تاوانیکي له سهر نییه، به پیچه وانه وه پلان هه یه بو دامه زرانندی له پاشه روژدا وه ک فرمانه ریکی زیندان (عہلی، 2022، ل 228).

ټه گهر به ندره فهیلی تاکه که سن فهیلی بت د عراقی مای، درده سهری، گرتن، کوشتن و دربه دهر کرنا ټه وان ل چ ټاستی بوویه، که سه ک ب نافئ فهیلی نه مایه، ټه وی مای ژی دپلاندايه بیخه خزمه تا هزرا سیسته می خو دا. قه د ژماره یا گرتیان بو ټه وان نه خه م بوویه، ههر که سن ب پیقه ری ټه وان نافئ خیانه تکار که فتبا سهر دگرتن و ژ نافدبرن. ده بیت وه لاته که پاکبکه ینه وه، ټه گهر سه د که سن، ټه گهر هه زارن، ټه گهر سه د هه زار (عہلی، 2022، ل 229). ب دهر باز بوونا به ندره ری بو ده ق مه حکوومان دیاردبت، کو هه موو ته خ و چینین جفاکی د زیندانیدانه بو ټه موونه: نیگارکیش، هونه رمه ند و ټه کتر، زاناین ټولی یین

موسلمان و مه‌سیحیان، د نالیی نه‌ته‌وه‌ییدا تورک‌مه‌ن و کورد. نوژدار، که‌سین زانستی و شاره‌زا، جوتیار و کریکار. دناف همه‌مه‌جوریا زیندانیاندا به‌ندهر د که‌ساتیا خوډا ئافادبت، ههر ټیکی ژ نه‌وان ل گوری زانبار و به‌گراوه‌ندی خو دقیان به‌ندهری فی‌ری تاییه‌مه‌ندیه‌کې بکه‌ن. ههر زیندانه و شتیکی ده‌گوت من فی‌ری نیگارکیشی ده‌که‌م، فی‌ری نویژده‌که‌م، له‌په‌روه‌رده‌کردنی گولدا وانه‌ی ده‌ده‌م، چیرۆکه‌کانی ئینجیلی پی‌ده‌لیم، فی‌ریده‌که‌م چو‌ن به‌سه‌ر شاخدا سه‌ریکه‌ویت، له‌حه‌دیه‌سه‌کانی پی‌نخه‌مه‌ردا شاره‌زا و پ‌نمایدیه‌که‌م، ده‌یکه‌مه‌ شاره‌زای باغداری، قورئانی پ‌ی له‌به‌رده‌که‌م، نا، من فی‌ر گورانی ده‌که‌م، به‌فیزیای ئاشناده‌که‌م، فی‌ریده‌که‌م چو‌ن به‌کو‌مه‌کی نه‌سه‌تیره‌کان له‌بیاباندا ون نه‌بیت، فی‌ری به‌خیتو‌کردنی هه‌نگی ده‌که‌م، فی‌ری مه‌له‌ی ده‌که‌م، له‌گه‌ل مندا ده‌بیته‌ نه‌که‌تیره‌کی گه‌وره، ده‌یکه‌مه‌ شو‌فی‌ریکی راسته‌قینه‌ (عه‌لی، 2022، ل 248 - 249). به‌ندهر ژ ههر که‌سه‌کی د زیندانیاندا تشته‌ک وه‌ردگرت، بیردانکا نه‌وی ب جیهانه‌کا تژی هزر و پ‌یزانین ئافابوو. له‌یوسرا له‌شه‌ سپیه‌ جوانه‌که‌ی، له‌پاچه‌چی ده‌نگی، له‌لوئه‌ی یاریه‌یه‌کانی، له‌ههر مرۆفه‌ و شتیکی، تاروژیک وات لیدیت سه‌رت ده‌بیته‌ موزخانه‌یه‌کی گه‌وره، ده‌رگای بیره‌وه‌ریه‌کانت ده‌که‌پته‌وه‌ و ده‌بینیت چ ژیانټیکی پر ژیاویت (عه‌لی، 2022، ل 282).

4-10 سفاکتی‌کرن و شکاندنا که‌رامه‌تن

ژبلی هندی کو د زیندانی وه‌کو کارخانه‌کې خه‌لک سیداره‌ ددان. ده‌بیت بی‌پشوو وه‌ک کارخانه‌ کاربکه‌ین، نه‌گه‌ر کارخانه‌ هه‌یه‌ پیلوو یان دوشاوی ته‌ماته‌ به‌ره‌مه‌ده‌هیتیت، ئیمه‌ لاشه‌ به‌ره‌مه‌ده‌هیتین، ته‌واو وه‌کو کارخانه، نه‌م مردووانه‌ به‌ره‌مه‌ی ئیمه‌ن (عه‌لی، 2022، ل 234). هه‌روه‌سا سفاکتی ب له‌ش نه‌وان ب‌ گیان ده‌هاته‌کرن، نه‌فه‌ژی گویتکا سفاکتی‌کرن بو ب مه‌حکومان و ده‌مانده‌میدا خو‌شی دیتنبوو ژ کوشتن! هه‌ندی جار سه‌ید شهاب به‌پیکه‌نینه‌وه‌ به‌ شو‌فی‌ره‌که‌ی ده‌گوت: شووتیه‌کانی نه‌مرۆت هه‌مووی بارکراون؟ که‌ وای ده‌گوت هه‌موو پی‌ده‌که‌نین. به‌مردوو‌ه‌کانیان ده‌گوت شووتیه‌کان. به‌ری‌وه‌به‌ر که‌ گوپی له‌و قسه‌یه‌ ده‌بوو هه‌موو جارپک به‌شیتانه‌ و ناسروشتی پی‌ده‌که‌نی. شووتیه‌کان ... شووتیه‌کان. شایه‌نی نه‌وه‌ش نین مرۆف پ‌یان بل‌یت شووتی خائینن (عه‌لی، 2022، ل 234). ری‌قه‌به‌ری زیندانی دقیا به‌ندهر بته‌ مه‌خلوقه‌کې ټیکجار جودا، نه‌وژی خوشی ژ زیندانکرن سیداره‌دانا خه‌لکی ببینت. به‌ری کو حوکم سیداره‌دانی جیه‌جیه‌کهن، که‌له‌ک سفاکتی ب به‌نده‌کریا ده‌هاته‌کرن، نه‌فه‌ژی دچته‌ د چارچو‌فی نه‌شکه‌نجه‌دانا ده‌روونیدا، وه‌کو ده‌ستی‌که‌ک بو قوناغا جینوسایدا جه‌سته‌بی، سفاکتی یا وه‌سابوو هه‌موو پی‌قه‌رین شکاندنا که‌رامه‌تن و مرۆقبوونا مرۆقان ده‌رباز دکرن به‌ر له‌وه‌ی په‌ته‌کان بکه‌نه‌ ملی مه‌حکومه‌کان تفی تیده‌کردن، دیله‌کان ناچارده‌کرد تف له‌یه‌کتر بکه‌ن. هه‌موو پی‌ده‌که‌نین. ... ته‌نیا که‌سیک بی‌ده‌نگ سه‌یری‌ده‌کرد پی‌نه‌ده‌که‌نی به‌ندهر بوو، به‌ری‌وه‌به‌ر تا به‌ندهر بخاته‌ پیکه‌نین به‌ دیله‌کانی ده‌گوت نه‌گه‌ر پ‌یلاوه‌کانم به‌ زمان بۆم بسرن ناهیلیم له‌ سیداره‌تان به‌دن، ناچاریده‌کردن به‌ر له‌وه‌ی به‌رن میزی یه‌کتر بخونه‌وه، به‌هه‌ندی‌کیانی ده‌گوت هاو‌ری‌که‌ی خوتم به‌ ده‌ستانی خوتم بو بخنکینه‌ نازادنده‌که‌م. کاتیکی به‌ندهر به‌و گه‌مه‌ پی‌سانه‌ نه‌ده‌که‌وته‌ پیکه‌نین به‌ ده‌نگی به‌رز ده‌یگوت سه‌ریکه‌ به‌نده‌ر، ئا نه‌وه‌یه‌ به‌شر، ئا نه‌وه‌یه‌، مه‌خلوقی وا شایه‌نی به‌زه‌یه‌؟ ئاه به‌زه‌بی، به‌زه‌بی، به‌زه‌بی، چ نه‌خو‌شیه‌کی پی‌سیت (عه‌لی، 2022، ل 236).

10-5 سزادان ب دیتنا دیمه تین سیداره دانئ

پشتی ریفه بهری زیندانئ ب هیشی دبت، ژ دروستکرنا به ندهری وه کو فرمانبهرکن دهوله تی، دزانت ئیدی دیتنا دیمه تین سیداره دانئ به روفاژی هزرین ئەوان کاریگه ریا خو ل سهر پهروه ده کرنا وی دکهن، ئیدی دیتنا دیمه تین سیداره دانئ وه کو سزایه ک بو ئەوی دهیته دان. ئەف سزادانا دهروونی و جهسته یی وه تا دگه هیهته سیداره دانئ، ب تنئ وه کو سزایه ک بو مه حکومان نه بوو، به لکو ب زور تماشه کرنا به ندهری بو ئەوان دیمه نان، وه دکر دهه مان ههست و نه خو شیدا بژیت. تژیکرنا دل و هناقین زارۆکه کی ژ ترسئ و دوو دلیئ، ب خو دبت هه پشکه ک ژ جینوسایدکرنا که لتووری و دهروونی، ژ بهرکو تو فیری پهروه ده یه کا ب دژی پرنسیپن گشتی و که لتووری ئەوی یئ تابهت دکهی. ده توانم ئیتر نه یه م و سهیری مه حکومه کان نه که م کاتیک له سیداره ده درپن؟». سهید وشک و بئ چهنه چوون و لامیدایه وه «ئهو قسانه نه که یهت به ندهر. ئەو به دهست منه نییه. تو بو یه لیته تا ئەوان ببینیت، بیانینیت و به رده وام دووباره بیانینیت هه، تیده گه یهت، تا هه یهت و تا ده ژیت ئەوان ببینیت، ئەوه سزای تویه، هه موو مرو فیک سزایه کی هه یه و دبیت بچیته ژیر باری و له گه ل خویدا هه لیگرت و ئەوه سزای تویه (عهلی، 2022، ل 237 - 238). ئەفه هه موو بو هندئ بوو به لکو روژه کی ژ روژان به ندهر به یته بیژیهته ئەوان ئەز دئ ئیک سیداره ده م، واته ههزا کوشتنئ دبیردانکا ئەو یدا بچینن و بته ئیک ژ ئەوان. روژیک شادی لپن پرسئ ئەبو شوربا (به ندهر) ده زانیت بو به ریوه بهر تو ده هیئت بو سهیری ئیعدامه کان... ده زانیت؟ نا نازانم به لام ده لپن من فه یلیم، ... نا به ریوه بهر ده یه وه یته تاقیتبکاته وه، من خو م گویم لئ بوو، ده لیته ده مه ویته بزائم که ی به ندهر خو ی دیت و ده لیته منیش له گه لتان ئیشبکه م، که ی ئەو ههزه تیدا دروسته یته له گه لماندا تا وانباره کان سزابدات (عهلی، 2022، 234).

هه موو هه ول ئەو بوون به ندهر بته ئیک ژ ئەوان، به لئ به ندهر بوویه ئەگه ر پو شمانکرنا ههزا گه له ک کارمه ندین زیندانئ، واته به روفاژی هزرین ئەوان پهروه ده بوو هه ر چاوه ری بوو منداله که روژیک بلیت ده ی منیش دیمه پزتان و به یلن په تیک بکه مه ملی یه کیک له م تا وانکارانه ئەو به پینجه وانیه ی پلان و نیازی به ریوه بهر وه هه یه ناسه واریکی خرابی له مه حکومه کاندانا نه ده یینی. دیار بوو منداله که چاویکی وه ها نییه بتوانیت خرابه ببینیت (عهلی، 2022، ل 260). سیداره دانا لوئه ی. ژ هه ر دیمه نئ سیداره دانه کا دن، پتر کاریگه ری ل به ندهری کر و ئیکه م جار بوو نه شیا خو و کره گری. لوئه ی وه کو وی زارۆک بوو، به لئ ب که له خی زه لام! د ئالی عاقلیدا نه گه له کن ته مام بوو، نه دزانی بوچی ل زیندانییه و هه تا سیداره دای ژئ نه دزانی دئ هیهته سیداره دان. له دادگاوه ته مه نیان بو گه وره کردبوو تا له سیداره دانه که ی یاسایی بیت (عهلی، 2022، ل 261). به ندهر بو یه که م جار له ژیانیدا به ئاشکرا و به دهنگی به رز بو زیندانییه ک گریا. ویستی نه چیت، ویستی خنکاندنئ که سیک نه ببینیت که هاوته مه ن و هاوری خو یه تی (عهلی، 2022، ل ۲۶۲). ئیدی کارمه ندین زیندانئ ژئ ژ مرئ دترسیان. (هیدی هیدی کارمه نده کانی ئەوی، به بوونی به ندهر هه ستیکی سهیریان تیدا خو لقا. زور له کارمه ندانی تووشی دوودلی و غه مگینی ده کرد. له مه لاکه وه تا پزیشکه کان، له جه لاده کانه وه تا ئەوانه ی ده خسته کیسه وه، هه موو به یینی منداله که و سه پرکردنی چاوانی تووشی دله راوکئ و په شیمانی و په شوکان ده بوونه وه) (عهلی، 2022، ل 238). وه کو ئەوان قیایی به ندهر پهروه ده نه بوو، ژ بهرکو ئەوی به روفاژی ریفه بهری، که سین مه حکوم وه کو تا وانبار نه دیتن.

مندالەکه مه‌خلوقیکی تایبەت، پیم گوئی مه‌خلوقیکی تایبەتە گەورەم ناتوانم بە دەست من نییە ناتوانیت خراپە و چاکە جیاکاتەوه و کەشیش ناتوانیت فیریبکات، چی بکەم گەورەم، ناتوانم وای لیبکەم شتیکی ببینیت کە ناتوانیت ببینیت (عەلی، 2022، ل 260).

10-5-1 تومە تبارکنا بنیاتنی بەندەری ب کریتیان

ترس و نەقیانا دیتنا دیمەنین سیدارەداننی ل نک بەندەری و نەخوشکەفتنا ئەوی ب هەمان ئەگەری ب تایبەت دەمی (لوانەیی) بیگۆنەه و زارۆک هاتییە سیدارەدان، ئیدی ئەو ترس و هەستی ل نک بەندەری پەیدا بووی وەکو نەخۆشیەکا قەرگەر دنافا پاسەوان و جەلاد و کارمەندین پشکا سیدارەتیدا بەلاقبوو. نەخۆشکەوتنەکی بەندەر تەنیا سەرەتا بوو. دوا بەدوای ئەو نەخۆشییەکا بە جوریکی سەیر و بێهۆ ل ناو پاسەوان و جەلاد و کارمەندەکانی بەشەکەدا بەلاقبوو. وەک ئەوەی فایرۆسیکی بیی و هییدی هییدی بە نۆرە کارمەندەکان بیگرن، وەک ناخی هەر یەکەیان بەندەریکی تیدا بوو بیی و ئیستا خەبری بوو بیی تەوه سەرەتا لە پاسەوانەکانەوه دەستی پیکرد، شەویک بەهەنان شێوهی بەندەر یەکیک لە پاسەوانەکان تووشی ئەو دەردەبوو. وەک پەتیکی لە گەردەنی ئالابیت و هەناسەیی بۆ نەدریت و بخنیکیت (عەلی، 2022، ل 267). پشتی بەندەری، پاسەوان جەلاد، محیسین، مەلایین پشکا زینداننی و پزیشکی ئەوی، ئوم مەناهییل و بەرپرسی پشکا ژنان ژێ تووشی هەمان هەستەرنی بوون و بەنتەنگین بوون. (عەلی، 2022، ل 267 – 269). ئەف هەستی نەخۆشینی ب تنی دزیندانید نەما بەلکو دەربازی باژیری بەغدا ژێ بوو! نەخۆشیەکیان ناوانبوو دەردە بەندەر (عەلی، 2022، ل 270). بەلاقبوونا ئەف ئیشی وەکر بەرپرسی زینداننی پووشمانی هندی ببن، کو بەندەر ب تفالی ل گەل دایکا وی سیدارە نەدای. دەبوو ئەم فەلییە مەلعونە هەر زوو لە گەل دایکیدا لە سیدارە بدریت، ئەوه بریاریکی دروست بوو ئەگەر بدرایە، خانم لەسەر هەق بوو، قەسەم بەحەقی ئیلاهی لەسەر هەق بوو... دەبوو هەر بە کۆرپەیی بخنیکین (عەلی، 2022، ل 271). باوهری د گەتە رادیەکی کو بەرپرسی حزب و سیستەمی حوکمران، ل سەر ئەوان باوهریین پووچ یین د دەرەق نەژادی کورداندا هاتیینە گوتن دووبارە باوهریی پی بینن، ئەگەری ئەف نەخۆشی ب نەژادی باب بابییرین کورد یین بەندەری قەرگەرن، کا چاوا هەمان ئەگەر د دیرۆکیدا و نوکەدا بوویە هیجەتا ژ نافرنا کوردان، ئەفەژی وەکو پیشتر مە ئاماژیدای دکه قیته قالبی کریتکرنا گەلاندا؛ وەکو دەستییک بۆ نەهیلانا هەمان گەل تومەتا کریتیکی کەفتییە پال. هەندیک لە هەفالان دەلین بەوهدا مندالەکه ریشەیهکی مەجوسسیانە هەیه، دوور نییە گیانی باپیرە کوردە ئاگرپەرستەکانی چوو بیتنەوه جەستەیی و مه‌خلوقیکی شەرانیان تیا خولقاندییت (عەلی 2022، ل 274).

ل سەر هەمان ئەگەری لژنا بۆ قەرگەلینا بابەتی دەیتە دانان. راپورتەکا تیرتەسل ل سەر رەوشا بەندەر د دەتە نفیسین. ل گۆری راپورتی دی رەفتار ل گەل بەندەر هیته کرن. ئەو تشتی د راپورتیدا هاتی دیاردبت کا بەندەر چ دزانت و د چدا یی شارەزایە و د چدا نە، بەندەر ب چەند زمانەکا د ئاخذت، خەتخوشەکن ئیکجار زیرەکه، هەرەسا دیاردبت کو چ حەزەکا ژدل بۆ سەرۆکی د دلیدا نینە و بەروفاژی هزر و پەرودەیا ئەوان مەزن بوویە. زوو زوو دەلپت بەل سەرۆک کومارم خۆشدهویتی بەلام وشەکان ب هیچ سۆز و عاتیفەیهکی راستەقینە و دلنشین لە دەمی دینەدەری، وەکو یەکیک فیریکردبیت تووتیاسا ئەو

رسته دووباره بکاتهوه (عەلی، 2022، ل 285). لهوما بریار ئەبوو ئیدی ماملەیا زیندانیەکی دگەل بەندەر بهیتهکرن و د ژوورکا تاکانەدا بت و نەدەرکەفت و کارەکی پێ بدەنەکرن. هەموو دەلێن خەتییکی خۆشی پێوهیە بیخه ژووریکهوه، بزانی بەکوئ دەگات. هەموو دەلێن کاریکی له ژوورکه‌دا پېسپېرن و ئیدی نەپه‌تدەرەوه و با له‌وئ کاربکات (عەلی، 2022، ل 288). هەلبەت کار ژێ هەر گرێدای هزر باوهریین حزبئ و سیسته‌مئ حوکمرانه. ئیدی بەندەر له‌و ژووردا دیل بوو. هەموو بەیانیه‌ک چەند لافیتەیان بۆ دەهێنا دەستدەکرده‌وه به‌ نووسینی لافیتەکان بژی سەرۆک سەر به‌رزێ بۆ نەته‌وه‌یی عەرەب «بژی سەرۆکە ئیمانداره‌که‌مان. له‌ ژێر هەموو دروشمیکیدا وه‌کو خه‌تخۆشه‌کان فێریانکردبوو ناوی خۆئ ده‌نووسی بندر (عەلی، 2022، ل 293).

11- به‌ندەر دناقه‌را لیبورین و تولقه‌کرتیدا

ئه‌ه‌ف هه‌ردوو سیفه‌ت دبت ل نک زوربه‌یا مرو‌فان هه‌بن، لئ ب چ په‌نگان گیانی کوشتن و تولقه‌کرنئ نه‌که‌فته سهرئ به‌ندهری، نه‌ ریکا په‌روه‌ده‌یا تابه‌ت و نه‌ ژئ ب زورئ و ریحوشکرنئ ئەوا کو ژئالیئ زالم و مه‌زلومان بۆ هاتیه‌په‌خساندن و به‌رده‌ستکرن.

1-11 به‌ندەر و لیبورین

ئه‌ده‌بناس و هه‌زمه‌ندا ئەمیریکی (سوزان سوتناگ) دیژت: بیره‌ینانا ئیکجار زیده‌ تعلیاتیئ ل پشت خۆ ده‌لیت. به‌رقراربوونا ئاشتیئ ژئ واته‌ ژبیرکرن و بۆ ده‌ستقه‌ئینانا پیکه‌تاتی یا فه‌ره‌ بیردانک یا کیم و ده‌ستنیشانکری بت (کاظم، 20227، ص56). ژده‌ستپیکا پۆمانئ هه‌تا داوییا وی به‌ندەر که‌سه‌کی لیبورده‌بوو که‌سی نه‌شیا گیانی جه‌لادبوون و تولقه‌کرنئ دناخئ ئەویدا بچینت. واته‌ به‌ندهری وه‌کو به‌رپرس و کارمه‌ندئین زیندانئ مه‌حکوم نه‌دیتن. دگه‌هیه‌ته‌ئوه‌ئ باوهریئ کو مه‌حکوم که‌سین بئ گۆنه‌هن و زیانی ناگه‌هینه‌که‌سی. ئەم سەر به‌دنیا‌ی حوکمدراوه‌کانه‌ نه‌وه‌ک دنیا‌ی ئەم به‌رپوه‌به‌ره‌ به‌دیره‌فتار و توپه‌ و تونده، مه‌حکومه‌کان که‌س ناکۆژن، تا ئیستا نه‌بیینیوو مه‌حکومه‌کان که‌س بکوژن، که‌س ناترسیین و شاته‌ و شیرپیان نییه‌. (عەلی، 2022، ل 134). سه‌ره‌رای ده‌رده‌سه‌ریین د زیندانیدا ب سه‌ری هاتین، هه‌مان هه‌ستئ لیبورده‌یئ بۆ ریفه‌به‌ری زیندانئ ژئ هه‌بوو. ده‌مئ توپارانکرا زیندانئ هاتیه‌کرن؛ د توپارانیدا به‌ندەر وب ده‌رده‌سه‌ر و برینداری پرگاردبت به‌ندەر ب ئەوان برینئ خۆفه‌ هاریکاریا تیمئ پرگارکرنئ دکه‌ت. بچکۆل، بچکۆل، وه‌ره‌ کارمان پیتته‌. به‌ هیمنی رابکرد وه‌ هه‌وای ساردی به‌یانی بۆ یه‌که‌م جار جه‌سته‌یان پرکرد له‌ جوهره‌یه‌ک پیتشر له‌ ژیانیدا هه‌سته‌ی پێ نه‌کردبوو. (عەلی، 2022، ل 150). فیانا به‌ندەر بۆ ژیانئ وه‌کر که‌رب ژ مرئ فەبن، ب وی فیانی ریفه‌به‌ری زیندانئ پرگاردکته‌ بیکو ل به‌رچاڤئ وی ب ده‌هان که‌س سیداره‌داین و سڤکاتی و ئەشه‌که‌نجدان پیکرین. (ماوه‌یه‌ک سه‌یری به‌رپوه‌به‌ری کرد، بینی به‌لاوازی چاوی کرده‌وه و به‌ده‌نگیکی نووساو گوئی به‌ندەر نه‌مردووم، بۆ ساتیک به‌ خیالیدا تیه‌یری لیبگه‌ریت مه‌ریت، ... به‌لام دلّه‌ منداله‌که‌ی که‌وته‌بینه‌وه‌ و زیاتر خۆئ سەر روخسار پیاوه‌که‌ی سړی.. له‌ مردن ده‌ترسیت؟ مه‌ترسه‌ کۆمه‌ک ده‌هینم ده‌رتبه‌ینن... پیتشر هه‌میشه‌ جه‌زیکردبوو به‌رپوه‌به‌ر مه‌ریت. هه‌تا که‌میک پیتش ئیستا ئەو ئاره‌زووه‌ له‌ ناخیدا ده‌هات و ده‌چوو، که‌چی ئیستا شتیکی پێچه‌وانه‌ له‌ دل و

دەرونییدا دەسورایەوه. ھیدی ھیدی رقی لەو وشەییە دەبوو ھو (مردن) (عەلی، 2022، ل 151 - 152). نیا چاھەرێرکریە زارۆکەک ل زیندانی ژدایک ببت و ل سەر توند و تیژی ھاتبە پەوھەردە کە ل د سڕۆشتن خۆ ی فتریدا مینت و نەھیتە گوھارتن ل بەندەر وەسا ما. مندالێک لە دایکبوونیەوه لە جینگایەکی وادا گەورەبیت، کەس چاوەرروانی ئەوھی ل ناکات فریشتەییەکی دلپاکی لیدەرچیت (عەلی، 2022، ل 305).

11-2 بەندەر و تولقەکر

مانا بەندەری د زیندانا تاککەسیدا، نەبوونا پەیوھەندیان، وەکر ئەو لاوازە بێردانکا ھە ی ژ، ھیدی ھیدی ھندابکەت. منت لە بیرە؟ من شادبیم... دەزانم ئەوویت کە درەختەکانت دەژمارد... شادی لەویادا ھەستیکرد، تاریکی ژوورە کە دزەیکردۆتە ناو یادەوھەرییەکانی بەندەرەو و وردە وردە خەریکە ھەموو شتیک لە خەیاڵیدا تاریک دادیت (عەلی، 2022، ل 357). بەندەری ھەفرکی دگەل ژبیرکرتنی دکر ل مفا نەبوو» سەرھتا ھەولێکی زۆری دەدا ھیچ لە بیرنەکات، .. ناوی ئەو کەسانە دەگووتەوھە کە لە ژیانیدا بینبوونی، ناوی ئەو شوینانەیی بەغدا کە دەیزانین .. تەنیا بەپەنجە ئەو زەخرەفانەیی نەخسە کردەوھ، ئەو وشانەیی دەنوسیبوھە لە رۆژانی خۆشەنوسیدا نوسیبوونی.. بەلام رۆژ بە رۆژ ئەو چالە تاریکەکی ناو سەری گەورە دەبوو (عەلی، 2022، ل 358). بەندەری گەزەندە ژ بەرگەگرتنا لەشی خۆ دکر ل بەرامبەر ئەوئ ئەشکەنجەدانا دەروونی و دگوت بوچی نامرم؟ بە دلێکەوھە پرپوو لە گریان پرپوو لە ھاوار، پرپوو لە ترس، پرپوو لەھەستی بیکەسی، پرس بۆ نامرم.. بۆ؟ .. رقی لە جەستەیی خۆی بوو کە بەرگەیی ئەم ھەموو تاریکی و ناداری و غەریبە دەگریت(عەلی، 2022، ل 369). ھەموو دەما فەرمان ل سەر بەندەر ژ جھین بلند دەھاتن، دووبارە زینداکرنا وی ب تنی کو روناھیی و کەسان نەبیت، ژ ھەر تشتەکی ی مەحرووم بت، دیسان ژ جھین بلند ھاتبوو. ئەو جھین کەربەکا زیدە دگەل فەیلیان ھەیی. راستی سزا و پاداشتی تو ھەمیشە لە مەقاماتی بالاترەوھ دەیت، ئەوان بریارینداوھ کە چیتەر دەرەوھ نەبیت، ھیچ کەس نەبیت... دەیانەوویت تەواو لە بیر دنیا بچیتەوھ(عەلی، 2022، ل 353). ئەفان بریاران وەکر، بەندەر خوزیا ب مرئ ب خوازت. جەنابی پائید یارمەتیم تۆم دەویت، دەمەویت بەرم (عەلی، 2022، ل 354). سەرھەرای ئەفا ھەموو نەخۆشیان و نەخۆشیین پێشتر نەفیا تولا خۆ فەکەت.

دەمی بەندەر دووبارە ب روودائین سیاسی و ھاتنا ئەمریکا بۆ عراقی ل سالا 2003ی پزگاربووی. پتریا ئەوان کەس و ئالیین سەردانا بەندەری دکر. ئەو ب پەرمزی مەزلومە پاتا خۆ دزانین، ھەم وەکو شیعە مەزھەبەک ھەم وەکو کورد و فەیلیەک ئەم گەنجە ئەگەر شیعە نەبایە چارەنوسی وەھا نەدەژیا. ئەو رۆژانە ھەر کەس دەھات شتیک لئو چەشنە دەخویندەوھ گەر کورد نەبایە وای بەسەر نەدەھات، گەر فەیلی نەبایە وای بەسەر نەدەھات (عەلی، 2022، ل 404). ئەمریکیان و ئەوان کەسین خۆ ب مەزلووم دزانی، ژ ریکخراو و پەوتین جودا یین سیاسی و مەزھەبی... دفیان بەندەری دووبارە بەشداری مەراسیمین سیدارەدانی بکەن، لئ ئەفقی جاری وەکو تولقەکر. «کۆلۆنیل دەلیت تو دەبیت لە سزای پیاوانی پزیمدا بەشداریت، تیدەگەیت؟ تۆ بۆیە لیرەیت تا تۆلەیی خۆت و تۆلەیی ھەموو قوربانییەکان بکەیتەوھ، تۆلەیی ھەزاران مروف کە ب ناھەق گیراون و ئەشکەنجەدراون و خنکێزاون (عەلی، 2022، ل 407). ئازادبوونا بەندەری ببوو ھەفیر د دەستی گەلەک ئالیاندا، ھەر ئیکی وەکو خۆ ب کاردھینا و بەندەر د ئەوئ ب

کارهینانیدا هاتبوو ژبیرکرن. له ههموو نهو ماوه یه دا وهک بوکه له یه کی قورمیشکراو ده یانیه پنا و ده یانبرد، هر یهک نهو هی لئ دروسته کرد که ده یه وه پت (عهلی، 2022، ل 410). نه فقه ژبلی هندئ کو د فیان به شداری سیداره دانا تاوانبارت، ب دهان بهرنا ما ل سهر ژيانا نهو ی دانه دروستکرن، ب مهره ما هندئ خه لک چیروکا ده رده سه ریئن نهو ی ب زانیت به ندر مه ترسه نه شتانه له بو خاتری تویه. پیویسته دنیا چیروکی تو بیستیت. وواووو که سیک له مندالییه وه له زیندان بو پیت و له دهره وه هیچ که سی نه پیت... به ندر نه یه ده زانی ههموو دنیا له کوپه و چون ده یینن، بو تا نیستا نه یانینیوه بو نه و ههموو ساله نه یانینیوه (عهلی، 2022، ل 380 - 381).

دانپندانین بهرپر سین زیندانئ و زانینا رابوردئ دایک و که سوکار و ملله تی خو، نه و نه خوشین د وه ختیدا ب پلان ب سهرئ به ندر هی هاتین، نه بوونه نه گهرئ که رب و کینئ و تولقه کرنئ ل نک وی. (هاتوویت هندی شت له سهر رابوردوو خو ت بزانت؟ ده ته ویت بزانت کییت؟ به ندر وه لامیدایه وه نا، سه ید. خو ت ده زانی له سهر نه وه راهاتووم نه زانم کیم. نازانم چند فلیمان له سیداره دراوه، نازانم به لام ده زانم زوربوون. چی له سهر دایکم ده زانیت؟ ناوی نیسرا مه له کشاهی بوو، کاتیک گه پشته لای نیمه دوو گیان بوو، له ژیر نه شکه نجه شدا هندی له پراسوه کان و ده ستی چه پی شکابوون.. دایک که ده گیریت، نه فسه ریکی نه منیه ت که خزمایه تیه کی زیکی له گه ل خیزانی سه روکدا هه یه ده که وپته عه شقی دایکته وه نه و نه فسه ر خو ی بهرپرسی لیپرسینه وه و نه شکه نجه دانی دایک ده پیت، ده خوازیت به هر نرخیک بووه نیسرا مه لکشاهی به پیشینازی نازادکردن و هاوسه رگیری رازییت. ژنه که جگه له قیز و نه فرت، هه ستیکی تر بو نه قیه که نایت.. کاتیک دلنیا ده پیت هیچ شتیک نیراهی ناسینی ژنه که ناشکینیت، خو شی ده که وپته لیدان و نازاردان و لاقه کردنی. تو زاده ی نه و کاتژمیره و دورودرژانه ی نه شکه نجه ی دایکتی، نا به ندر تو له هه ناوی نازاره کانه نیسرا مه له کشاهییه وه هاتوویته دنیاوه.) (عهلی، 2022، ل 413 - 416).

دپتر ژ په رگرافه کیدا به ندر ده پته پالان، کو ده من تاوانبار ده پته سیداره دان خو که یفخوش دیار بکته، کو نه و توانبا گه هشتینه سزای خو، یان نه و ب خو به شداری سیداره انا نه وان بت، وه کو تولقه کرن بو خو و نه و که سین بوینه قوربانی. (که هوکومه که خوینداریه وه دلخوش ده ربکه ویت، ده پیت پیبکه نیت، ده پیت به خته وه ری خو ی نیشانی جیهان بدات که سته مکاران سزای خو یان وه رده گرن.) (عهلی، 2020، ل 438). (به ندر پیبکه نه، تکایه پیبکه نه، دلخوشی خو ت ده ریخه ...) (عهلی، 2020، ل 441). (گوپیگره به ندر، نه مرو نیوارئ فه رمانی خنکادی تاوانباره کان جیهه جیده کریت، ده پیت له وئ بیت، ده پیت له بری ههموو قوربانیه کان له وئ بیت) (عهلی، 2020، ل 446). نهو ی هیچ شتیک له به شه که دا نه گو رابوو، نهو ی نیستا له گه ل چه ندانی دیکه دا له سهر کورسییه ک دانیشتووه تا مه راسیمی مه رگ بینیت، وایده کرد دل خیرا لییدات، هه ناسه ی سوار بیت (عهلی، 2022، ل 488). (نه مرو یه کیک له گه لمانه که خو ی ساله های سال تاوانه کانی نه وان به چاوی خو ی بینوه، قاره مانیکی خوگر له زیندانا، به ندر فه یلی شاهیدی هه ره گوره له سهر تاوانه ترسناکه کانی ده وله تی به عس.) (عهلی، 2022، ل 449).

بو زانین هر دوو ئالیان (زالم و مهزلومان) به ندر پالان، کو ده ست دسیداره نیدا هه بت، که سین به عسی و بهرپر سین زیندانئ دخواست به ندر بکه فته د ئایولوجیا نه وانا، هه تا مرئ ژئ ده ست ژ

ٲهٲاجم

- 1- بٲردانكا گهلان ل سهر بنه مایٲ هه ٲشكٲٲن جٲاكی و كه لتووری دروست دبٲت، دهه مانده مٲدا ب رٲكا نه وه ٲٲن جودا دبته ٲالافٲٲ پاراستنا ناسناما هه مان جٲاكی و ده ٲٲته ٲه گوهاستن.
- 2- دنافه را دٲروك و بٲرانكٲدا په ٲوه ندٲٲه كا موكم هه په، ل گوړی توٲرزانٲن بٲردانكٲ و قوتابخانه ٲا فه ره نسٲ، فه ره ٲبو نفٲسنا دٲروكٲن مفا ٲبٲردانكا گهلان به ٲٲته وه رگرتن، ب تابهت نه وه گهلٲن ب نه گهلٲن جودا بواری نفٲسنا دٲروكٲن بو هه لنه كه فٲٲ.
- 3- په كه م ده قٲن دٲروكٲ ٲٲن ٲٲرٲا ملله تان، نه ده بٲات بوٲه ب تابهت شعر، له وما تٲكسٲٲن نه ده بی دشٲن د هنده ك سه رده مٲن دٲاركرٲدا ب نه بوونا دٲروكٲن جهٲ دٲروك بگرن.
- 4- ٲوٲمان وه كو دٲروكٲن دشٲٲ بٲردانكٲ دروست بكهت، بته نه گهلٲن هندٲ كو بٲردانكا مروٲی ل سهر پاراستنا ناسنامه ٲا كه لتووری ب هٲٲتر بكه فٲت. د هه مانده مٲدا بٲردانكٲ ٲ به رزه بوونٲ ب پارٲٲت و د مٲشكٲ تاك و گهلاندا بچٲنٲ.
- 5- ٲوٲمانا به ندهر فه ٲلی موونه ٲا ب هٲٲكرنا بٲردانكٲٲه، ل سهر نه وان ٲوودانٲن د وه خته كٲ دٲاركرٲدا ب سهر كوردٲن فه ٲلی هاتٲن.
- 6- ٲوٲمان ٲٲر ٲ هه ر ٲانه كٲ دٲٲر نه ده ٲٲ، دشٲٲ ٲوودان دناف خوٲا ب هه وٲنٲ، نوٲنه رٲا ٲهز كه لتوور و دٲروكا گهلان د سه رده مٲن جودا بكهت. ب تابهت نه گهلٲن ٲوٲمان گرٲدای ٲوودانٲن ده مه كٲ دٲاركرٲ بٲ، نه ٲه د ٲوٲمانا به ندهر فه ٲلٲدا ده ٲٲته دٲٲن.
- 7- په روه رده نه بوون د ٲٲنكه هه كا جٲاكی و كه لتووری ٲا سرؤشٲٲدا، دبته نه گهلٲن بٲ به هربوونٲ ٲ بٲردانه كا گشٲٲ ٲا گرٲدای هه مان جٲاكٲ. به ندهر فه ٲلی موونه ٲا نه وٲ بٲٲه هربوونٲه د ٲوٲمانٲدا.
- 8- هه ولدان بو ٲٲكرنا هز و باوه رٲٲن قالبكرٲ، بو خزمه تكرنا ٲاٲدولوٲجٲٲن دٲاركرٲ، نه شٲن بٲردانكا هه موو مروٲٲان بو هه مان قالبٲ نه وان دٲٲٲ ب گوهورن.
- 9- سه ره رٲا په روه رده ٲا تابهت، هه موو نه شكه نجه دانٲن ده روونٲ نه وا ٲ ٲالٲٲ به عسٲان فه ل سهر به ندهر ٲ هاتٲٲه فه رزكرن، نه شٲان نه وٲ بكه نه جه لاد و فه رمانبه رٲن خو، وه كو نه وان به رامبه ر مه حكومان هزر بكهت.
- 10- به ندهر ب ٲازادٲا خو، ب رٲخوشكرنا كه سٲن ده ور به ر ٲ چین و كه سٲن جودا (نوٲنه رٲن حزٲٲن سٲاسٲ و دٲنٲ و نشٲٲمانٲ ...) بو تولفه كرنٲ، به لٲ به ندهر نه بوو كه سه كٲ تولفه كر و نه شٲان نه وٲ هزرٲ د سه رٲ به ندهر ٲدٲا بچٲنٲ ٲا كو به رٲ وٲ ده مٲ به عسٲان هه ولدای و نه شٲانٲن.
- 11- ده مٲ بٲردانك ل سهر بنه مایٲ دروستكرنا وٲنه بٲن خه له ت ل به رامبه ر ملله ته كٲ دٲاركرٲ ده ٲٲنه ٲاٲاكرن، هه ٲركٲ و كوٲكوٲٲٲ په ٲدٲادبن، جٲنوساٲدا فه ٲلٲان ل سهر هه مان بنه مایٲ بوو.

ٲددر: ب زمانٲ كوردٲ

- په رٲووك.

- 1- نه سه ده، نوزاد نه حمه د(2015). فه ره هنگٲ زاره وه كانٲ نه ده ب و زانسته مروٲٲاٲه تٲٲه كان، ٲاٲٲ په كه م، بلاوكراره كانٲ ناوه ندٲ غه زلنووس.

- 2- بافتی نازی (2012). فہرہ نگا تیرمین ویژہ بی، ریفہ بہ ریا چاپ و بہ لافکر نی، دھوک.
- 3- دوسکی، تحسین ٹیبراہیم (2018). کوما بہرہ مین ئہ حمہ دی خانی، چاا ٹیکٹی، ژ چاپ و وہ شانتین کومہ لگہا فہرہ نگا یا ئہ حمہ دی خانی، سوران.
- 4- عہ لی، بہ ختیار (2020). بہ ندر فہ لی (رومان)، چاپی یہ کہم، ناوہندی رھوشہ نبیری رھہ نند.
- فہرہ نگ:
- 5- مایی، طہ مظهر (2009). فہرہ نگا مایی (کوردی - عہر بی)، چاپا،.... دہزگہ ہی سپیریز ی چاپ وہ شانتی، دھوک.
- 6- نیزامہ دین، فازل (2003). فہرہ نگا ئہ ستیرہ گہ شہ، (کوردی - عہر بی) چلی سیہم، دہ گای چاپ و بہ لاکردنہ وہی ئاراس، ہہ ولیر.
- گوتار.
- 7- پیربال، فہرہاد (2010). رہ نگدانہ وہی زولم و زوری عوسمانیہ کان لہ ناو شیعری کلاسیکی کوردیدا، گوفاری پامان ژمارہ (163).
- 8- حسن و حسین، مہریوان عمر و عطا رشید، سامان (2017). {ةنطدانة وةی تراجیدای (جینؤساید) لہ شیعری کوردیلی سییہ کان و ضلہ کانی سةدہی ٹیشوودا، گوفاری زانکوی گہرمان. Conference Paper.
- 9- حسہین، ہہ فال ئہ بوبہ کر، (2013)، ئہ دہب وہ کو دیکومینتی میژووپی، گوفاری زانکوی سلیمانی، ژمارہ (43) بہ شی B.
- 10- (KHEZRI, Haidar, 1014)، میراتی شووم: وینہی کوردہ کان لہ کہ لتووری تورکیدا، نوبہارا ئہ کادمی، ژمارہ 1.
- ب زمانئ عہرہ بی:**
پہرتووک.
- 11- جون دوکر (2018). اصول العنف، ترجمة علي مزهر، مراجعة حسين ناظم، الطبعة الاولى، من اصدارات جامعة الكوفة، لبنان.
- 12- ریکور، بول، (2009). الذاکرة التاريخ النسيان، ترجمة تقديم و تعليق: د. جورج زیناتی، الطبعة الاولى، دار الكتاب الجديد المتجددة.
- 13- فرح، محمد سعید (2012). علم اجتماع الادبن الطبعة الاولى، دار المسيرة للنشر و التوزيع، عمان. 13
- 14- کاظم، نادر (2008). استعمالات الذاکرة، الطبعة الاولى، مكتبة فخرآوي، بحرین.
- 15- کوثرانی، وجیہ (2000). الذاکرة و التاريخ في القرن العشرين الطویل، الطبعة الاولى، بیروت.
- 16- لوغوف، جاک (2007). التاريخ الجديد، الطبعة الاولى، المنظمة العربية للترجمة، بیروت.
- 17- لوغوف، جاک (2017). التاريخ و الذاکرة، الطبعة الاولى، المركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، بیروت.
- 18- ہالفاکس، موريس (2022) الذاکرة الجمعية، الطبعة الاولى، صفحة سبعة للنشر و التوزيع، المملكة العربية السعودية.
- 19- یونس، د. محمد نبی (2004). مبادئ علم النفس، الطبعة الاولى، دار الشرق للنشر و التوزيع.
- گوتار .

- 20- اليحيوي، ياسين، (2018). الذاكرة الجمعية موضوعاً للبحث التاريخي دراسة في نماذج مختارة من مؤرخي الجيل الثالث لمدرسة الحوليات، مجلة سطور، عدد السابع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات.
- 21- الخضراوي، ادريس (2020). من التاريخ الى الرواية الذاكرة الجمعية مصدرا للسرد، مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 79 - 100.
- 22- الخديري، رشيد (2020). مراجعة كتاب الذاكرة ملاذ للسرد: قراءة في ثلاثية أحلام مستغانمي ل عبدخالق عمراوي حوارية الذاكرة و المتخيل، مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 165 - 180.
- 23- الهلاي، 2020، أماكن الذاكرة بالمغرب مراكز الاعتقال التعسفي بجهة درعة تافيلالت نموذجاً، مجلة عصور الجديدة - فصلية صنف ج- المجلد 10 - العدد 2 (جوان) 1441 هـ / 2020م.
- 24- حنازلة، صوفية (2020). خطاب العدالة الانقالية في تونس و صناعة التصنيفات مصفوفة زمان/ مكان/ ذاكرة، مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 101 - 126.
- 25- رشيد، بوطيب (2020). تراثنا هو الكون شذرات من خطاب في النسيان مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 55 - 78.
- 26- كوثراني، وجيه (2020). الذاكرة من منظور مؤرخ، مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 13 - 29.
- 27- مرقطن، محمد (2020). ذاكرة المكان: اسماء المدن و اقرى الفلسطينية مابين الاستمرارية التاريخية و الطمس الصهيوني، مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 31 - 54.
- 28- نورا، بيبير (2020). الارتقاء العالمي للذاكرة، ت: ميرفت أبو خليل، مجلة تين، العدد 33 - المجلد التاسع، مركز العربي للابحاث و دراسة السياسات، ص 129 - 139.
- تورا نه نترينتين.
- 29- أبو خيران، غيداء (28/03/2018). الذاكرة الجمعية.. كيف تتلاعب السياسة بتاريخ المجتمعات وذكرياتهما؟ <https://www.noonpost.com/content/22663>
- 30- حيوح، فوزية (2020) حوار مع الباحث زهير سوكاح الذاكرة الجمعية منهجية لفهم التحولات الثقافية وليست ترفاً نوستالجيّاً موقع قنطرة <https://ar.qantara.de/content>.

ملخص البحث

الأدب كأحد العوامل في ذاكرة الشعوب، رواية (بندر فيلي) كنموذج الأدب كواحدة من طرق تمكين الذاكرة استطاع ان يتحمل قسطا كبيرا مما يحدث في الحياة. الرواية كجزء من الآداب لعبت دورا أكبر من الأشياء الأخرى في احتواء احداث جيدة و صعبة في الحياة، بحكم نعومتها في الحفاظ على الذاكرة و احيائها بشكل قوي في عقول الشعوب، وبالأخص عندما يكون مضمون الرواية يرتكز على محو الثقافة والهوية لشعب معين، لأسباب واساليب مختلفة، بهدف اضعافه او عن طريق الإبادة الجماعية لمحوه من الوجود، سواء كانت اسباب الضعاف و الإبادة تتعلق باديولوجية سياسية متطرفة او

دينية او ذات تأثير ثقافي ... فان علاقة التاريخ والذاكرة علاقة ذي شطرين, كل منهما يؤدي الى تكوين الشطر الآخر. وهذا يعني بأنه ما دون في التاريخ تم حفظه في الذاكرة, وفي نفس الوقت فان بكتابة التاريخ يتم تكوين الذاكرة, وفي الوقت الذي يستفيد التاريخ من الذاكرة فان التاريخ في يومنا هذا يقوم بدور تكوين الذاكرة.

بما أن الرواية تستطيع أن تجسد نفسها في جميع المجالات, لذا فان بإمكانها ان تقوم بتكوين الذاكرة مثل ما يقوم به التاريخ. وفي نفس الوقت تسبب الرواية الى حد ما بأن تقوم ذاكرة الانسان على الحفاظ على الهوية الثقافية بشكل أقوى أمام الأفكار والادولوجيات التي تهدف الى محو هذه الهوية. ان رواية بندر فيلي في اسلوبها واجهت تلك الادولوجيات التي تهدف الى محو هوية الكورد الفيليين. وان بندر فيلي كبطل الرواية هو النموذج المثالي لتلك الذاكرة التي تجسدت في رأس اكثر الاكرد الفيليين.
الكلمات الدالة: ذاكرة الجماعة, الرواية, الابداء الجماعية, كورد الفيليين.

Literature as the collective memory, the Novel of (Bandar Faili) as an example
Summary of the Research.

Literature as one of the ways to establish the collective memory has hold a great deal of life events throughout the history. Novel as one part of literature has notably covered, more than other parts, the life events including the soft and harsh experiences through its detailed nature of storytelling. It has also been able to reserve the memory, revive, and strengthen it in the minds of people. This is particularly applicable to situations when the novel focuses on the tragedies of a particular group of people or nation who have been weakened or subjected to mass killings through genocides regardless of the reasons being political, cultural, or religious extremism. The history and collective memory have a two-sided relationship; one compliments the other. In writing about the historical events, writers have benefited from the collective memory and similarly history has built the collective memory; however, it is a framed and limited collective memory. Thus, if history has benefited from the collective memory back in years, today history serves the collective memory .

Since novel can tackles various events and fields, like history, it can also establish a collective memory and strengthen peoples' memory especially on protecting the cultural identity against thoughts and ideologies that serve to compete and attempt to demolish the identity. Bandar Faili's novel, through its main character, has stood against the ideology which attempted to target the Faili Kurds. Bandar Faili as a protagonist of the novel serves as an example of the collective memory for the majority of Faili Kurds
Keywords: collective memory, novel, genocide, Faili Kurds.